Euroopa Parlament
2024-2029

Eelarvekomisjon
Regionaalarengukomisjon
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

2025/0240(COD)

23.6.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 3604–3925

Raporti projekt
Karlo Ressler, Andrey Novakov, Elsi Katainen
(PE787.817v01-00)

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond aastateks 2028–2034 ning muudetakse määrust (EL) 2023/955 ja määrust (EL, Euratom) 2024/2509

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2025)0565 – C10-0179/2025 – 2025/0240(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 3604
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	***välja jäetud***

Or. de

Muudatusettepanek 3605
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos	***välja jäetud***

nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3606
Norbert Lins, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Dan-Ştefan Motreanu, Alexander Bernhuber, Paulo do Nascimento Cabral, Esther Herranz García, Daniel Buda, Lena Düpont

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud	***välja jäetud***

nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3607
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***Vahe-eesmärgid ja sihtväärtused kavandatakse nii, et need kajastaksid seadusandliku, haldus- ja finantspädevuse jaotust liikmesriigi eri valitsustasandite vahel. Mis puudutab riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade territoriaalseid peatükke, siis on vahe-eesmärgid selgelt kooskõlas asjaomaste kohalike ja piirkondlike omavalitsuste rakendamisvolituste ja -kohustustega ning nad valivad need ise. Riigi tasandist madalamal tasandil rakendatavate sekkumiste puhul hõlmavad vahe-eesmärgid kvalitatiivseid rakendusetappe, mis vastavad piirkondlike ja kohalike omavalitsuste juhtimis-, koordineerimis-, institutsioonilise suutlikkuse või rakendusfunktsioonidele. Need vahe-***

eesmärgid töötatakse välja tihedas koostöös pädevate piirkondlike asutuste ja muude artikli 6 kohaselt kindlaks määratud partneritega. Vahe-eesmärgid ja sihtväärtused ei piirdu kvantitatiivsete finants- või väljundnäitajatega. Samuti hõlmavad need kvalitatiivset mõõdet, mis kajastab edusamme institutsioonilise suutlikkuse suurendamisel, juhtimisreformides, mitmetasandilistes koordineerimisstruktuurides, kogukonna kaasamises ja pikaajaliste territoriaalse innovatsiooni ökosüsteemide arendamises. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. es

Muudatusettepanek 3608
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane

liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	liikmesriik taotleb laenutoetust***. Kui see on asjakohane, võib reforme kavandada, rakendada ja jälgida riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil, olenevalt pädevuste jaotusest liikmesriigis. Olulise territoriaalse mõjuga või piirkondlike või kohalike omavalitsuste pädevusse kuuluvate reformide puhul kirjeldatakse partnerluskavas juhtimiskorda, asjaomaste ametiasutuste kaasamist ja reformi eeldatavat territoriaalset mõju. Partnerluskavas määratakse vajaduse korral kindlaks piirkondliku või kohaliku mõõtmega reformid ning selgitatakse nende eeldatavat panust majanduslikku, sotsiaalsesse ja territoriaalsesse ühtekuuluvusse, tasakaalustatud territoriaalsesse arengusse ja piirkondlike erinevuste vähendamisse***. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3609
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) ***esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede***	(c) ***täpsustab, kuidas integreeritud territoriaalseid algatusi rakendatakse kooskõlas artikliga 10. Kui piirkondlikud***

peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

peatükid puuduvad, lisab liikmesriik oma riiklikusse piirkondliku partnerluse kavasse vähemalt ühe territoriaalse peatüki, mis on seotud territoriaalsete algatuste ja kohaliku koostööga 01, 02 ja 03 (integreeritud territoriaalne ja linnaareng); LEADER – kogukonna juhitud kohalik areng (community-led local development, CLLD); muud territoriaalsed vahendid, mis vastavad piirkonna arenguvajadustele ja konkreetsele potentsiaalile. Territoriaalset peatükki kavandatakse ja rakendatakse koos pädevate piirkondlike ja kohalike ametiasutustega kooskõlas partnerluse, mitmetasandilise valitsemise ja subsidiaarsuse põhimõtetega. Peatüki ülesehitus ja rakendamine peavad vastama XX artiklis („Mitmetasandilise valitsemise hindamine“) sätestatud nõuetele, et tagada territoriaalsete partnerite varajane, tulemuslik ja struktureeritud kaasamine. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. pt

Muudatusettepanek 3610
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***Rannikuäärsed liikmesriigid lisavad eraldi peatüki kalanduse, vesiviljeluse, mereandide töötlemise, kalasadamate, väikesemahulise rannapüügi ja kalandusest sõltuvate rannikukogukondade kohta. Kõnealune peatükk koostatakse pärast konsulteerimist kalatootjate esindusorganisatsioonide, kalurite, vesiviljelusettevõtjate, mereandide töötlejate, nõuandekomisjonide, sadamavaldajate, ranniku- ja saarekogukondade, asjaomaste kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, kalanduses tegutsevate naiste ja noorte kaluritega***. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3611
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Angéline Furet, André Rougé, Rody Tolassy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;***	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust.

Or. fr

Muudatusettepanek 3612
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas

lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***Piirkondliku peatüki vahe-eesmärgid ja sihtväärtused töötatakse välja tihedas koostöös asjaomaste kohalike ja piirkondlike ametiasutustega vastavalt liikmesriikide institutsioonilisele ja õigusraamistikule.*** ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. ***ERFi/Ühtekuuluvusfondi/Interregiga seotud meetmed peavad vastama määruses [xxx] sätestatud nõuetele. ESFiga seotud meetmed peavad vastama määruses [xxx] sätestatud nõuetele.*** Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;
	Or. en

Muudatusettepanek 3613
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga

seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***juhul, kui ükski neist näitajatest ei ole piisav***; ***Sellisel juhul ei kasutata määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas sätestatud näitajaid. Sekkumisvaldkondade määramine meetmetele ei piira meetmete abikõlblikkust, mis antakse neile sõnastusega, vaid neid kasutatakse üksnes järelevalve eesmärgil;***

Or. en

Muudatusettepanek 3614
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise

kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***juhul, kui ükski neist näitajatest ei ole piisav***; ***Sellisel juhul ei kasutata määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas sätestatud näitajaid. Sekkumisvaldkondade määramine meetmetele ei piira meetmete abikõlblikkust, mis antakse neile sõnastusega, vaid neid kasutatakse üksnes järelevalve eesmärgil;***

Or. en

Selgitus

The content of the Plan should be regulated in a single Regulation not in the Performance Regulation (art. 14). Art. 14 of the Performance Regulation influences directly the programming and the implementation of the Plan and its provisions cannot be separated from the current regulation that establish the programming rules. The assignment of intervention fields and indicators is linked to the programming, to the definition of measures and to the wording of milestones and targets which are payment conditions under the NRP Regulation. The NRPP Regulation should regulate the use of indicators and the intervention field, especially as it is not clear the direction in which the Performance Framework will go.

Muudatusettepanek 3615
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane

liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***juhul, kui ükski neist näitajatest ei ole piisav***; ***Sellisel juhul ei kasutata määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas sätestatud näitajaid. Sekkumisvaldkondade määramine meetmetele ei piira meetmete abikõlblikkust, mis antakse neile sõnastusega, vaid neid kasutatakse üksnes järelevalve eesmärgil;***

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga tagatakse õigusselgus ja sidusus, jättes kõik kava sisu, programmitöö ja rakendamisega seotud sätted riiklike taaste- ja vastupidavuskavade määrusesse. Kuna sekkumisvaldkonnad, näitajad, vahe-eesmärgid ja sihtväärtused on lahutamatult seotud kava koostamise ja elluviimisega, tuleks neid reguleerida ühtse õigusraamistikuga, mis annab liikmesriikidele ja toetusesaajatele suurema kindluse.

Muudatusettepanek 3616
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos	(c) esitab ***piirkondlikesse ja territoriaalsetesse*** peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas ***eraldi peatüki rahvatervise kohta, mille eesmärk on vähendada***

nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	***piirkondlikke tervishoiualaseid erinevusi***; ***selles tervishoidu käsitlevas peatükis sätestatakse konkreetsed meetmed, vahe-eesmärgid, sihtväärtused ja vastavad rahaeraldised, mis määratakse kindlaks koostöös piirkondlike ja kohalike omavalitsustega; kavaga peavad olema hõlmatud*** üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3617
Daniel Attard

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) ***esitab*** peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-	(c) ***liikmesriigid esitavad*** peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning

eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***. Liikmesriigid võivad otsustada jätta iga kavas sisalduva reformi väljamaksevääртused kõrvale proportsionaalselt investeeringutega. Need väljamaksevääртused ei tohi olla suuremad kui 1 % kava väärtusest, välja arvatud juhul, kui asjaomane liikmesriik esitab piisava põhjenduse***;

Or. en

Selgitus

Oluline on tagada, et kava raames reformidele tehtavad eraldised jääksid proportsionaalseks. Muudatusettepaneku eesmärk on selgitada reformide väljamaksevääртuste eeldatavat taset, võimaldades samal ajal liikmesriikidel seda künnist ületada, kui see on nõuetekohaselt ja asjakohaselt põhjendatud.

Muudatusettepanek 3618
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos

nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele.*** Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3619
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***Piirkondliku peatüki vahe-eesmärgid ja sihtväärtused töötatakse välja tihedas koostöös asjaomaste kohalike ja piirkondlike ametiasutustega vastavalt liikmesriikide institutsioonilisele ja õigusraamistikule.***

sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3620
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega***	(c) ***(c)*** esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***RPP kavasse lisatavate reformide puhul peetakse kinni asjaomase liikmesriigi institutsioonilisest ja õigusraamistikust. Ilma et see piiraks käesolevas*** artiklis sätestatud ***nõuete kohaldamist, võib liikmesriik otsustada jätta reformide***

vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis ***XX*** sätestatud ***nõuetele***. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

väljamaksevääртused kõrvale kas investeeringutest või muudest samal riiklikul või piirkondlikul juhtimistasandil kavandatud sekkumistest. Reformideks eraldatud summad jäävad piiratuks võrreldes investeeringute hinnanguliste kuludega. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3621
Waldemar Tomaszewski, Aurelijus Veryga

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP]*** artiklis ***XX*** sätestatud ***nõuetele***. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ***RPP kavasse lisatavate reformide puhul peetakse kinni asjaomase liikmesriigi institutsioonilisest ja õigusraamistikust. Ilma et see piiraks käesolevas*** artiklis sätestatud ***nõuete kohaldamist, võib liikmesriik otsustada jätta reformide väljamaksevääртused kõrvale kas investeeringutest või muudest samal riiklikul või piirkondlikul juhtimistasandil kavandatud sekkumistest. Reformideks eraldatud summad jäävad piiratuks võrreldes investeeringute hinnanguliste kuludega***. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL)

202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3622
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab piirkondlikesse ja territoriaalsetesse peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas ***põllumajandusele ja maapiirkondadele pühendatud peatükk, vajaduse korral äärepoolseimatele piirkondadele pühendatud eripeatükid ning vajaduse korral territoriaalsed peatükid, samuti*** üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. pt

Selgitus

See takistab põllumajanduse, äärepoolseimate piirkondade ja äärepoolseimate territooriumide positsiooni nõrgendamist riiklikes kavades.

Muudatusettepanek 3623
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning ***kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos*** nende esialgse ***lõppkuupäevaga*** programmitöö perioodi jooksul***, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust***. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning nende esialgse ***lõppkuupäeva*** programmitöö perioodi jooksul. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. pt

Muudatusettepanek 3624
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***juhul, kui ükski näitaja ei ole piisav vastavalt määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] artikli 14 lõikele 2***.

Or. ro

Muudatusettepanek 3625
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-

eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud ***juhul, kui ükski näitaja ei ole piisav vastavalt määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] artikli 14 lõikele 2***.

Or. en

Muudatusettepanek 3626
Benoit Cassart, Sophie Wilmès

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse

(EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;***	(EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***. Piirkondlikes peatükkides määratakse kindlaks piirkonnapõhised arenguvajadused, investeerimisprioriteedid ja soovituslikud rahaeraldised.***

Or. en

Muudatusettepanek 3627
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) ***esitab*** peatükkidesse koondatud ***meetmete*** loetelu ja kirjelduse, sealhulgas ***üld-*** ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, ***sealhulgas*** lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel***, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;	(c) ***sätestab riikliku kava kõikidesse*** peatükkidesse koondatud ***reformi- ja investeerimismeetmete*** loetelu ja kirjelduse, sealhulgas ***Euroopa*** ja erieesmärgid, mida iga meede ***vastavalt artiklitele 2 ja 3*** peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, ***asjaomased näitajad, samuti*** lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust***, mis hõlmab ühtseid meetmeid***. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel;

Or. en

Muudatusettepanek 3628
Bert-Jan Ruissen, Dick Erixon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul***, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust***. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3629
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;	(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse, sealhulgas üld- ja ***asjakohased*** erieesmärgid, mida iga meede peamiselt taotleb, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. ÜPPga seotud meetmed peavad olema kooskõlas V jaotises [ÜPP], määruses (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ja määruses (EL) 202X/XXXX [ühine turukorraldus] sätestatud nõuetega ning ühise kalanduspoliitikaga seotud nõuetega vastavalt määruse XX [ÜKP] artiklis XX sätestatud nõuetele. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel;

Or. en

Muudatusettepanek 3630
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tagab selge seose reformidega seotud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste ning investeeringutega seotud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste vahel; reformidega seotud vahe-eesmärkidel ja sihtväärtustel ei ole seotud kulusid, kuid need on eeltingimus väljamakseteks, mis on seotud investeeringutega, et täita asjakohaseid vahe-eesmärke ja sihtväärtusi; kui sellist korrelatsiooni ei

ole võimalik teatavate vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste puhul esitada, esitab liikmesriik nõuetekohaselt põhjendatud selgituse iga vahe-eesmärgi ja sihtväärtuse kohta, mis on seotud investeeringutega, millel ei ole reformidega seotud asjakohast vahe-eesmärki ja sihtväärtust; sellises põhjenduses kirjeldatakse kehtivaid asjakohaseid õigusakte või sätteid, millega on võimalik tagada vastavus investeeringutega seotud vastavatele vahe-eesmärkidele ja sihtväärtustele; liikmesriik selgitab ka seda, kuidas investeeringutega seotud vahe-eesmärke ja sihtväärtusi saab nõuetekohaselt rakendada ilma reformidega seotud asjakohase vahe-eesmärgi või sihtväärtuseta. Samuti on vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste täitmine kavadele ja projektidele rahaliste vahendite väljamaksmise eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 3631
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) kui riikliku ja piirkondliku partnerluse kava sisaldab meetmeid artikli 3 punkti b alapunkti i kohaste erieesmärkide raames, tõendab liikmesriik kava kooskõla asjaomaste liidu valdkondlike vahendite, eelkõige määruste (EL) [Euroopa Konkurentsifondi määrus], [Euroopa ühendamise rahastu määrus] eesmärkide, rahastamiskõlblikkuse tingimuste ja juhtimiskorraga ning asjakohasel juhul võimearendusplaaniga, kaitseküsimuste iga-aastase kooskõlastatud

läbivaatamisega (CARD) ning liidu kaitsetööstuse õigusaktide alusel kehtestatud asjakohaste juhtimis- ja programmitöö suunistega;

Or. en

Muudatusettepanek 3632
Karlo Ressler, Andrey Novakov, Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tagab, et vahe-eesmärgid, sihtväärtused, väljundid ja tulemused, sealhulgas reformidega seotud vahe-eesmärgid, sihtväärtused, väljundid ja tulemused, määratakse kindlaks vastavalt komisjoni esitatud ühisele metoodikale ja neid kohaldavad kõik liikmesriigid. Selle metoodikaga tagatakse, et vahe-eesmärgid, sihtväärtused, väljundid ja tulemused on läbipaistvad, proportsionaalsed, kontrollitavad ja liikmesriigiti võrreldavad ning et nendega mõõdetakse asjakohasel juhul meetme tegelikku mõju lõplikele vahendite saajatele ja toetusesaajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 3633
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) täpsustab, kuidas integreeritud territoriaalseid algatusi rakendatakse. Riiklikus reformikavas tuleks käsitleda

territoriaalset algatust ja kohaliku koostöö mõõdet 01, 02 ja 03 (integreeritud territoriaalne ja linnaareng; kogukonna juhitud kohalik areng / LEADER ja muud territoriaalsed vahendid) ning konkreetseid territoriaalse arengu vajadusi ja võimalusi;

Or. es

Muudatusettepanek 3634
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tegeleb maapiirkondade, eelkõige hõredalt asustatud halveneva olukorraga piirkondade erivajadustega, eriti juurdepääsuga esmatähtsatele teenustele, eluasemele, ühenduvusele, liikuvusele, kohalike töökohtade loomise, põlvkondade vahetumise ja majandustegevuse järjepidevusega;

Or. en

Muudatusettepanek 3635
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) määrab kindlaks konkreetsed meetmed, et tugevdada toidutootmise põhisisendite, sealhulgas energia, väetiste, loomasööda, pakendite, logistika, vee ja muude tootmiskulude vastupanuvõimet ja neile juurdepääsu;

Or. pt

Muudatusettepanek 3636
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) on kooskõlas kohustusega viia 31. detsembriks 2035 lõpule püügitegevuse kohustusliku püsiva lõpetamise kavad ning lammutada, kasutuselt kõrvaldada või renoveerida kõik ELi kalalaevad, mille kogupikkus on üle 33 meetri;

Or. en

Muudatusettepanek 3637
Isabel Benjumea Benjumea, Siegfried Mureşan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) esitab kinnituse selle kohta, et ükski kava alusel rahastatav meede ei kahjusta liidu mainet ning on täielikult kooskõlas komisjoni kehtivate suunistega;

Or. en

Muudatusettepanek 3638
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) pakub toetust üksnes järgmistel tingimustel: kalalaev on registreeritud aktiivse laevana ja on viimase viie aasta jooksul pidevalt tegelenud kalapüügiga; püügitegevuse püsiv lõpetamine saavutatakse kalalaeva lammutamisega või selle kasutuselt kõrvaldamise ja renoveerimisega muuks tegevuseks kui tööndusplüük; samaväärne püügivõimsus eemaldatakse lõplikult liidu kalalaevastiku registrist ning kalalaevatunnistused ja kalapüügiload võetakse jäädavalt ära vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõigetele 5 ja 6 ning nendega seotud püügikvoodid jaotatakse ümber vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 17 või neid ei jaotata ümber; püügitegevuse alalise lõpetamisega seotud kalalaeva pardal töötanud kaluritele ja töötajatele on kättesaadavad sotsiaalsed üleminekumeetmed, kutsealane koolitus või pensionikavad; toetusesaaja või juriidilise isiku puhul seotud üksus ei käita ega registreeri enam kalalaevu, mille kogupikkus on üle 33 meetri, ega laevu, mis kasutavad nõukogu määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 2 punktis 1 määratletud veetavaid püüniseid;

Or. en

Muudatusettepanek 3639
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) näitab selget valdkondlikku seost rakendatud vahe-eesmärkide (reformid ja investeeringud) ja sihtväärtuste ning vastavate rakendatud programmide ja

projektide vahel. Kooskõlas valdkondliku seosega on reformide elluviimine projektidele rahaliste vahendite väljamaksmise eeltingimus. Investeerimismakseid tehakse juhul, kui kuludest on selge ja arusaadav ülevaade.

Or. en

Muudatusettepanek 3640
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) täpsustab maaelu arengu eesmärgi saavutamist soodustavate meetmete puhul asjaomased maapiirkonnad, taotletavad territoriaalsed tulemused ja viisi, kuidas need meetmed toetavad maaelu arengut, eelkõige elanikkonna säilitamist, parandavad juurdepääsu teenustele, edendavad kohalikku majandustegevust ja tugevdavad territoriaalset ühtekuuluvust.

Or. en

Muudatusettepanek 3641
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cb) määratleb maapiirkonnad, võttes arvesse konkreetseid riiklikke, piirkondlikke ja territoriaalseid olusid, sealhulgas väikest rahvastikutihedust, saarelist asendit, äärepoolseimat asukohta, maa struktuuri, põllumajanduslikku sõltuvust, kaugust

turgudest ja juurdepääsu esmatähtsatele teenustele;

Or. pt

Muudatusettepanek 3642
Cristina Maestre, André Franqueira Rodrigues, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt c c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	cc) kirjeldab üksikasjalikult, kuidas rakendatakse integreeritud territoriaalse arengu strateegiaid. Liikmesriik lisab oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse vähemalt ühe territoriaalse algatuse ja kohaliku koostöö mõõtmega 01, 02 ja 03 seotud territoriaalse peatüki (integreeritud territoriaalne ja linnaareng; programm LEADER ja kohalikult juhitud areng; muud territoriaalsed vahendid); konkreetsete territoriaalse arengu vajaduste ja võimalustega tegelemine. Territoriaalset peatükki kavandatakse ja rakendatakse koos pädevate piirkondlike ja kohalike ametiasutustega kooskõlas partnerluse, mitmetasandilise valitsemise ja subsidiaarsuse põhimõttega.

Or. en

Muudatusettepanek 3643
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud	***välja jäetud***

vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;

Or. de

Muudatusettepanek 3644
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude	***välja jäetud***

osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3645
Norbert Lins, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Dan-Ştefan Motreanu, Alexander Bernhuber, Paulo do Nascimento Cabral, Daniel Buda, Lena Düpont, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3646
Lucia Yar, Ľubica Karvašová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud

vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga ***ning kooskõlas käesoleva määruse artikli 60 lõikes 1a osutatud suunistega***. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana; ***hinnangulised kulud esitatakse ka riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas sisalduvate meetmete kaupa; nende hinnanguliste kulude põhjal sisaldab riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ka ettepanekut kavandatud vahe-eesmärkide, sihtväärtuste ja asjakohasel juhul väljunditele vastavate väljamakseväärtuste kohta kooskõlas käesoleva määruse artikli 60 lõikes 1a osutatud metoodikaga.***

Or. en

Muudatusettepanek 3647
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega

olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse ***meetmete*** hinnanguliste kogukulude osana;	olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Reformideks eraldatud summad ei tohi ületada 5 % investeeringute hinnangulistest kuludest. Investeeringute puhul ei sisalda hinnangulised kogukulud käibemaksu ning neis võetakse arvesse ettenägematute kulude summasid ja inflatsiooni võimalikku mõju.*** Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse ***kava*** hinnanguliste kogukulude osana;

Or. ro

Muudatusettepanek 3648
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Reformideks eraldatud summad ei tohi ületada 5 % investeeringute hinnangulistest kuludest. Investeeringute***

meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	***puhul ei sisalda hinnangulised kogukulud käibemaksu ning nende puhul võetakse arvesse ettenägematuid kulusid ja inflatsiooni võimalikku mõju.*** Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse ***kava*** hinnanguliste kogukulude osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3649
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on ***usutav ja mõistlik ning*** kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse ***meetmete*** hinnanguliste kogukulude osana;	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse ***(välja arvatud tehniline abi)***, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Reformideks eraldatud summad ei tohi ületada 5 % investeeringute hinnangulistest kuludest. Artikli 14 lõikes 2 osutatud*** kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse ***riikliku ja piirkondliku partnerluse kava*** hinnanguliste kogukulude osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3650
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab ***meetmete*** hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	(d) esitab ***reformi- ja investeerimismeetmete*** hinnangulised kogukulud ***kooskõlas artiklis 49 sätestatud metoodikaga ja*** vastavalt lõikes 3a osutatud metoodikale ja V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see ***toob kaasa positiivse majandusliku, keskkonnaalase ja sotsiaalse mõju ning*** on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3651
Anouk Van Brug, Moritz Körner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt

võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik***,*** ***koostatud vastavalt komisjoni kehtestatud ühtlustatud metoodikale*** ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3652
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;***	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Reformideks eraldatud summad ei tohi ületada 5 % investeeringute hinnangulistest kuludest.***

Or. en

Selgitus

We propose to introduce an objective criterion to determine the amounts to be allocated to reforms, in order to ensure equal treatment and a level playing field for all Member States. In addition, the amount set aside for the reforms should allow for sufficient finance for investments, preserving the long-term investment profile of the Cohesion Policy. In order to facilitate the process of cost estimation (to have adequate pay out value) a minimum guidance should be provided to the national authorities as regards at least the VAT, contingencies and impact of inflation (which we understand it was confirmed by the COM). National specificities mentioned and adjustment methods are included in the annex. We would like to propose deleting the reference to measures in the last sentence, as it is misleading

Muudatusettepanek 3653
Bert-Jan Ruissen, Dick Erixon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse***, taotletud laenude*** ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. Kohandatavat summat, mida programmitööks ei kasutata, käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana;

Or. en

Muudatusettepanek 3654
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná

Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Kohandatavat summat***, mida programmitööks ei kasutata, ***käsitatakse meetmete hinnanguliste kogukulude osana***;	(d) esitab meetmete hinnangulised kogukulud vastavalt V lisas esitatud vormile osana kavast või selle muutmise taotlusest kogusummas, mis on vähemalt võrdne liidu rahalise toetuse, taotletud laenude ja liikmesriigi osaluse summaga, ning vajaduse korral koos teabega olemasoleva või kavandatava liidupoolse rahastamise kohta, mida toetavad asjakohased põhjendused ja selgitused selle kohta, kuidas see on usutav ja mõistlik ning kooskõlas kulutõhususe ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ning vastavuses eeldatava majandusliku ja sotsiaalse mõjuga. ***Kohandatav summa***, mida programmitööks ei kasutata, ***ei sisaldu esimeses vastuvõetavas riiklikus reformikavas***;

Or. en

Muudatusettepanek 3655
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) näeb vajaduse korral ette reformid, et veelgi tugevdada mitmetasandilist valitsemist ning piirkondlike ja kohalike omavalitsuste suutlikkust, sealhulgas meetmed, millega parandatakse nende juurdepääsu rahastamisele, toetatakse detsentraliseerimist kooskõlas riiklike pädevusraamistikega ning tugevdatakse nende rolli kavas sätestatud reformide ja

investeeringute kavandamisel ja rakendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 3656
Ivan David, Volker Schnurrbusch, Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab ***selge*** korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev ***tugev*** mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti ***selge ja tõhus*** korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	(e) kehtestab korra kava ***ning selle peatükkide*** tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas ***määrates selgelt kindlaks artiklis 49 osutatud*** vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga***. ÜPP peatükk sisaldab toetust põllumajandustoodete ja toiduainete töötlemise, turustamise ja arendamisega seotud investeeringuteks osana integreeritud lähenemisviisist põllumajandusliku toidutööstuse väärtusahelale***;

Or. en

Selgitus

ÜPP ei aita kaasa mitte ainult põllumajanduslikule esmatootmisele, vaid ka laiema põllumajandusliku toidutööstuse vastupanuvõimele ja konkurentsivõimele. Toidutöötlemissektori investeeringutoetuse säilitamine ÜPP peatükis tagab järjepidevuse praeguse programmitöö perioodiga, tugevdab integreeritud põllumajandusliku toidutööstuse väärtusahelaid ja hoiab ära strateegiliste toidusektori investeeringute ümberpaigutamise eraldiseisvatesse rahastamispakettidesse, mis konkureerivad mitteseotud sektoritega.

Muudatusettepanek 3657
Tomáš Kubín

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab ***selge*** korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev ***tugev*** mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti ***selge ja tõhus*** korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	(e) kehtestab korra kava ***ning selle peatükkide*** tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas ***määrates selgelt kindlaks artiklis 49 osutatud*** vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga***. ÜPP peatükk sisaldab toetust investeeringutekspõllumajandustoodete ja toiduainete töötlemisse, turustamisse ning arendamisse põllumajandus- ja toiduainete väärtusahelas***;

Or. en

Muudatusettepanek 3658
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades	(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades

eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga; ***ÜPP peatükk sisaldab toetust põllumajandustoodete ja toiduainete töötlemise, turustamise ja arendamisega seotud investeeringuteks osana integreeritud lähenemisviisist põllumajandusliku toidutööstuse väärtusahelale;***

Or. en

Muudatusettepanek 3659
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	(e) kehtestab selge korra kava ***ja selle peatükkide*** tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas ***määrates selgelt kindlaks artiklis 49 osutatud*** vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja

õigusraamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 3660
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja seirekomisjonid, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev ***ja läbipaistev*** mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 3661
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja ***seirekomisjonid***, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel	(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja ***järelevalvekomiteed***, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel

põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;

Or. de

Muudatusettepanek 3662
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja ***seirekomisjonid***, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;	(e) kehtestab selge korra kava tõhusaks seireks ja rakendamiseks asjaomases liikmesriigis, sealhulgas vastutavad asutused ja ***nõuandvad organid***, kajastades eesmärki luua partnerluspõhimõttel põhinev tugev mitmetasandilise valitsemise süsteem, kavandatud lähenemisviisi teabevahetusele ja nähtavusele ja võimalikke tehnilise toe vajadusi ning samuti selge ja tõhus korra riiklike ja piirkondlike ametiasutuste vahel programmitöö, rakendamise, finantsjuhtimise, seire ja hindamisega seotud kohustuste osas kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 3663
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e a (uus

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ea) Kui meede aitab kaasa rohkem kui ühe kava erieesmärgi või peatüki saavutamisele, märgib liikmesriik ära selle meetme peamise ühendava peatüki eelarve täitmise eesmärgil, nimetades riigi tasandil vastutava juhtiva asutuse, pädeva korraldusasutuse ja makseasutuse, kellele tema taotlused tuleks esitada.
	See peamine seos määratakse kindlaks objektiivsete kriteeriumide alusel, milleks on eelkõige meetme peamine eesmärk, rahastatavate kulutuste laad, peamiselt sihtrühma kuuluvad toetusesaajad ja kohaldatavad valdkondlikud õigusaktid.
	Riigi tasandil vastutav juhtiv asutus on asjaomase meetme eest vastutav haldusüksus. See määratakse kindlaks, ilma et see piiraks korraldusasutuse, makseasutuse, auditeerimisasutuse või kooskõlastamisfunktsiooni täitva asutuse käesoleva määruse kohaseid ülesandeid.
	Meedet ei või siduda peamiselt peatükiga, kui selle peaeesmärk on selgelt hõlmatud mõne teise peatükiga või kui selline seos vähendaks mitme asutuse vahelist haldusvastutust või aitaks vältida miinimumsummasid, osalusmäärasid, rahastamiskõlblikkust, kontrolli, auditit või valdkondlikke õigusakte käsitlevate eeskirjade kohaldamist.
	Mainida võib teiseseid panuseid muudesse eesmärkidesse või peatükkidesse. Need ei tohi põhjustada topeltmaksustamist eelarves, topeltmaksetaotlusi ega toetusesaajate või vastutavate asutuste täiendavaid halduskohustusi, välja arvatud juhul, kui see on sõnaselgelt sätestatud käesolevas määruses, finantsmääruses või kohaldatavates valdkondlikes õigusaktides.

Or. fr

Muudatusettepanek 3664
Hristo Petrov, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) käsitleb piirkonniti erinevat juurdepääsu haridusele;

Or. en

Muudatusettepanek 3665
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades***, võttes samal ajal teadmiseks piirkondlikud NUTS III tasandi maapiirkonnad, millel on erivajadused, mida võib varjata nende nimetamine „enam arenenud piirkonnaks“ piirkondlikul/riiklikul tasandil NUTS II tasandi piirkonnaks liitmise tõttu***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3666
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF), Euroopa Sotsiaalfondi Plus (ESF+) ja Ühtekuuluvusfondi rahastatavate konkreetsete meetmete kaudu***, eelkõige:

Or. ro

Selgitus

Riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade kontekstis tuleks tagada aluslepingul põhineva poliitikaga seotud valdkondlike fondide läbipaistvus. Selline lähenemisviis rõhutaks ühtekuuluvuspoliitika keskset rolli liidu peamise majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu vahendina kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 174.

Muudatusettepanek 3667
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) ***annab põhjaliku ülevaate toetusest, mis*** vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***ning nende vahel***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3668
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab meetmetega, mida Euroopa Sotsiaalfond ei hõlma, majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***ning artikli 4 punktis 41a osutatud õiglase ülemineku piirkondades meetmete kaudu, mida Euroopa Sotsiaalfond ei hõlma***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3669
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab meetmetega, mida Euroopa Sotsiaalfond ei hõlma, majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF), Euroopa Sotsiaalfondist (ESF) ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavate konkreetsete meetmete kaudu***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3670
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke,	(f) vähendab majanduslikke,

sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF), Euroopa Sotsiaalfondist (ESF) ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavate konkreetsete meetmete kaudu***, eelkõige:

Or. en

Selgitus

This amendment strengthens the visibility of Treaty-based sectoral policies within the NRPP and reaffirms Cohesion Policy as the EU's primary instrument for promoting economic, social and territorial cohesion in accordance with Article 174 TFEU. It also ensures that investment needs are addressed across all categories of regions, safeguarding balanced territorial development throughout the Union. Or more concise: This amendment reinforces the visibility of Cohesion Policy within the NRPP and recognises its central role in delivering economic, social and territorial cohesion under Article 174 TFEU. It also safeguards investment across all categories of regions to ensure balanced development throughout the Union.

Muudatusettepanek 3671
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab meetmetega, mida Euroopa Sotsiaalfond ei hõlma, majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERDF), Euroopa Sotsiaalfondist (ESF) ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavate konkreetsete meetmete kaudu***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3672
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades ***konkreetsete meetmete abil, mida rahastatakse Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF), Euroopa Sotsiaalfondist (ESF) ja Ühtekuuluvusfondist***, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3673
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) ***vähendab*** majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) ***arendab ühtekuuluvuspoliitikat, et vähendada*** majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3674
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi ***territoriaalse mõju hindamisel põhjal*** vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3675
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) vähendab majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi ***äärepoolseimates,*** vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:

Or. pt

Muudatusettepanek 3676
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(f) ***vähendab*** majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud piirkondades, üleminekupiirkondades ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:	(f) ***arendab ühtekuuluvuspoliitikat, et vähendada*** majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid erinevusi vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkondades, eelkõige:

Or. en

Muudatusettepanek 3677
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt -i (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(-i) eraldades vahendeid, et tugevdada konkurentsivõimet ja innovatsioonisuutlikkust kestliku majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks, lähtudes piirkondade erivajadustest, sealhulgas kasutades nutika spetsialiseerumise strateegiaid;

Or. en

Muudatusettepanek 3678
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades ***vahendeid*** vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades ***igale piirkonnakategooriale minimaalsed vahendid:*** vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas; ***Kui V lisa kohane vahendite eraldamine vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkondadele on rohkem kui 10 % väiksem kui mitmeaastase finantsraamistiku 2021–2027 raames nendele piirkonnakategooriatele määruse (EL) 2021/1060 kohastest tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise vahenditest kättesaadavaks tehtud vahendid, peaks liikmesriik esitama põhjenduse, mis põhineb objektiivsetel kriteeriumidel, nagu majandusliku, sotsiaalse ja***

territoriaalse ebavõrdsuse vähendamine, muutused piirkonnakategoorias või muutus elanikkonna suuruses.

Or. es

Muudatusettepanek 3679
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas***, ning kehtestades igas piirkonnakategoorias igale piirkonnale eraldi rahastamispaketi, mis on proportsionaalne piirkonna vajaduste ja probleemidega. Kui eraldatavad vahendid, millest teatatakse V lisas, on vastavalt väiksemad kui mitmeaastase finantsraamistiku 2021–2027 raames tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi vahenditest määruse (EL) 2021/1060 [ühissätete määrus] alusel kõnealustele piirkonnakategooriatele kättesaadavaks tehtud vahendid, peaks liikmesriik esitama põhjenduse, mis põhineb objektiivsetel kriteeriumidel, nagu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ebavõrdsuse vähendamine, piirkonnakategooria muutused ja elanikkonna suuruse muutus;***

Or. en

Muudatusettepanek 3680
Francesco Ventola, Ruggero Razza, Denis Nesci, Antonella Sberna, Michele Picaro

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele***, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas***;	(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele ***ning selleks, et tagada ühtekuuluvuspoliitika jaoks asjakohased investeeringud kõigis piirkonnakategooriates, võttes arvesse praegust investeeringute taset. Kui üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele eraldatavad vahendid on vastavalt rohkem kui 5 % väiksemad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi vahenditest nendele piirkonnakategooriatele eraldatud vahendid, peaks liikmesriik esitama objektiivsetel kriteeriumidel põhineva põhjenduse***.

Or. en

Muudatusettepanek 3681
Isabelle Le Callennec

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades vahendeid ***igale piirkondade kategooriale:*** vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas; ***kehtestades igas kategoorias iga piirkonna jaoks***

konkreetse rahastamispaketi, mis on proportsionaalne iga piirkonna vajaduste ja probleemidega. Kui vahendeid eraldatakse üle 10 % vähem kui 2021.–2027. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames piirkondadele kättesaadavaks tehtud vahendid, peab liikmesriik esitama objektiivsetel kriteeriumidel põhineva selgituse.

Or. fr

Muudatusettepanek 3682
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades ***piisavaid*** vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele***, et tegeleda kindlaksmääratud vajadustega*** vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3683
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb	(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb

VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas***;***	VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas***, kusjuures iga piirkonna eraldiste maht peab hõlmama vähemalt 90 % ajavahemikust 2021–2027***;

Or. de

Muudatusettepanek 3684
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ***ja*** enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele***,*** enam arenenud piirkondadele ***ja õiglase ülemineku piirkondadele*** vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;

Or. en

Selgitus

Õiglase ülemineku piirkondadele tuleb eraldada vahendeid koos teiste kategooriatega vastavalt nende konkreetsetele probleemidele. See viib uue kategooria vahendite eraldamise etappi ja hoiab ära üleminekupiirkondade sihtotstarbelisest toetusest ilmajäämise.

Muudatusettepanek 3685
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende	(i) eraldades ***minimaalselt*** vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende

konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3686
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;	(i) eraldades vahendeid vähem arenenud piirkondadele, ***saarepiirkondadele,*** üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele vastavalt nende konkreetsetele probleemidele, millest tuleb VII lisas sätestatud metoodika alusel teatada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3687
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) hinnates territoriaalseid ja demograafilisi probleeme, sealhulgas maapiirkondade rahvastikukadu, noorte väljarännet, soolist ebavõrdsust, juurdepääsu esmatähtsatele teenustele ja haldussuutlikkuse piiranguid piirkondlikul ja kohalikul tasandil, ning sätestades sihipärased meetmed, vahe-eesmärgid ja näitajad, mille eesmärk on toetada riigis viibimise õigust, eelkõige maa-, äärepoolsetes, mägi-, saare-,

ranniku- ja rahvastikukaoga piirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 3688
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***ühtekuuluvuspoliitika*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad; ***Kui üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele eraldatavad vahendid, millest teatatakse V lisas, on vastavalt rohkem kui 5 % väiksemad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi vahenditest määruse (EL) 2021/1060 (ühissätete määrus) alusel kõnealustele piirkonnakategooriatele eraldatud vahendid, peaks liikmesriik esitama põhjenduse, mis põhineb objektiivsetel kriteeriumidel, nagu majanduslike, sotsiaalsete ja territoriaalsete erinevuste vähendamine, muutused piirkonnakategoorias, muutus elanikkonna suuruses või probleemide teisenemised, mis on kindlaks tehtud käesoleva lõike punktides b, c ja d loetletud poliitika võrdlusdokumentides.***

Or. en

Muudatusettepanek 3689
Raffaele Topo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***ühtekuuluvuspoliitikale eraldatud*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. it

Muudatusettepanek 3690
Francesco Ventola, Ruggero Razza, Denis Nesci, Antonella Sberna, Michele Picaro

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***ühtekuuluvuspoliitika meetmete jaoks ette nähtud*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. en

Muudatusettepanek 3691
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***ühtekuuluvuspoliitika*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. en

Muudatusettepanek 3692
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***ühtekuuluvuspoliitika*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. en

Muudatusettepanek 3693
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	(ii) suunates ***vajaduse korral*** vahendid vähem arenenud piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. en

Muudatusettepanek 3694
Matthias Ecke, Sabrina Repp

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) suunates vahendid vähem arenenud	(ii) suunates vahendid vähem arenenud

piirkondadele, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;	piirkondadele ***ja üleminekupiirkondadele***, kehtestades igale liikmesriigile II lisas sätestatud metoodika alusel miinimumsummad;

Or. en

Muudatusettepanek 3695
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iia) Kui üleminekupiirkondadele ja enam arenenud piirkondadele eraldatavad vahendid, millest teatatakse V lisas, on vastavalt rohkem kui 5 % väiksemad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi vahenditest määruse (EL) 2021/1060 (ühissätete määrus) alusel kõnealustele piirkonnakategooriatele eraldatud vahendid, peaks liikmesriik esitama põhjenduse, mis põhineb objektiivsetel kriteeriumidel, nagu majanduslike, sotsiaalsete ja territoriaalsete erinevuste vähendamine, muutused piirkonnakategoorias, muutus elanikkonna suuruses või probleemide teisenemised, mis on kindlaks tehtud käesoleva lõike punktides b, c ja d loetletud poliitika võrdlusdokumentides.

Or. en

Muudatusettepanek 3696
Herbert Dorfmann, Rosa Serrano Sierra, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Alexander Bernhuber, Sophia Kircher, Claire Fita, Lara Magoni, Christine Singer, Cristina Guarda, Marco Falcone

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ***ja*** saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, ***eelkõige ida- ja lõunapoolsete piirialade, hõredalt asustatud piirkondade, eelkõige*** põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade***, demograafiliste probleemidega ja ebaühtlaselt asustatud piirkondade, linnade***, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade***,*** saarte ***ja rannikualade, kahekordsest saarelisest asendist mõjutatud piirkondade, äärepoolseimate, mägi-, piiriüleste ning muude ebasoodsas olukorras olevate piirkondade ja territooriumide*** erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Selgitus

Explicitly recognise mountain areas among the territorial contexts eligible for integrated territorial approaches, alongside urban, rural and other functional territories; Explicitly include mountain areas among the territorial typologies to be addressed (alongside islands, border regions, sparsely populated areas); Require Member States, where relevant, to define ex-ante national spending targets for mountain areas (and other relevant Article 174 territories, such as islands), proportionate to national geographical realities, based on recognised national or EU definitions, and developed in full partnership with regional and local authorities; and require Plans to explain how overlapping constraints (e.g. mountain islands, sparsely populated cross border mountain areas) are addressed, including through the planned use of multiple territorial dimension codes.

Muudatusettepanek 3697
Matthias Ecke, Sabrina Repp, Oliver Schenk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade***,*** tööstuslikust üleminekust mõjutatud	(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade ***ning selliste piirkondade, mis seisavad silmitsi***

piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	***tõsiste sotsiaal-majanduslike probleemidega, mis on tingitud üleminekust liidu 2030. ja 2040. aasta energia- ja kliimaeesmärkidele ning liidu üleminekust kliimaneutraalsele majandusele 2050. aastaks, eelkõige piirkonnad, mis sõltuvad energia kasutamisel suurel määral fossiilkütustest või*** tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3698
Michalis Hadjipantela, Andrey Novakov, Hélder Sousa Silva, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas***, ning piirkondadele, mida mõjutavad territoriaalse okupatsiooni tagajärjel tekkinud püsivad piirangud, sealhulgas olukorrad, kus seaduslikel omanikel ei ole võimalik pääseda juurde liikmesriigi õiguse alusel seaduslikult tunnustatud varale, seda kasutada ega sellest majanduslikku kasu saada***;

Or. en

Muudatusettepanek 3699
Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ***ja*** saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, sealhulgas ***idapiirialade, mägipiirkondade,*** maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade***, sealhulgas õiglase ülemineku strateegiatega hõlmatud piirkondade,*** saarte ***ja muude piirkondade, kus esinevad struktuursed, looduslikud või demograafilised piirangud,*** erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3700
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, ***eelkõige idapiirialade, hõredalt asustatud piirkondade,*** põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, ***demograafilise surve ja rahvastiku ebaühtlasest jaotusest mõjutatud piirkondade,*** maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte ***ning muude ebasoodsas olukorras olevate piirkondade*** erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3701
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, ***äärealade,*** põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3702
Esther Herranz García, Isabel Benjumea Benjumea, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Fernando Navarrete Rojas, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, ***põhjapoolsete*** hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes ***raskete ja püsivate ebasoodsate looduslike või demograafiliste tingimustega piirkondade, nagu*** piirialade, hõredalt asustatud ***või väheneva rahvastikuga*** piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. es

Muudatusettepanek 3703
Rosa Serrano Sierra, Cristina Maestre, Marcos Ros Sempere, Sabrina Repp

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade,	(iii) keskendudes piirialade,

põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	põhjapoolsete hõredalt asustatud ***ja rahvastikukaoga*** piirkondade, maa-***, mägi-*** ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3704
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade***, mägipiirkondade*** ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3705
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes ***vajaduse korral*** piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3706
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes ***vajaduse korral*** piirialade, põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3707
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, ***põhjapoolsete*** hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes ***kõigi*** piirialade, hõredalt asustatud piirkondade, ***saare-,*** maa- ja linnapiirkondade**,** tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3708
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, ***põhjapoolsete*** hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes ***kõigi*** piirialade, hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3709
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) keskendudes piirialade, ***põhjapoolsete*** hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;	(iii) keskendudes piirialade, hõredalt asustatud piirkondade, maa- ja linnapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ja saarte erivajadustele, mis tuleb VII lisas esitatud metoodika alusel esitada V lisas;

Or. en

Muudatusettepanek 3710
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere, Sabrina Repp

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) liikuvusprobleemide lahendamine maa-, äärepoolsetes, hõredalt asustatud ja muudes ebasoodsas olukorras olevates piirkondades, töötades välja ja rakendades liikuvusstrateegiaid, mille eesmärk on

parandada ligipääsetavust ja tagada juurdepääs elutähtsatele teenustele;

Or. en

Muudatusettepanek 3711
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, ***mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes*** kooskõlas ***artikliga 46***;	(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut ***artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis iv osutatud sihtotstarbelise eraldise kaudu artiklis 46 sätestatud äärepoolseimaid piirkondi käsitleva peatüki raames ja artiklis 46a määratletud tingimustel. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas märgitakse iga äärepoolseima piirkonna kohta sellele piirkonnale ette nähtud sihtotstarbelise eraldise summa ja kavandatavad meetmed*** kooskõlas ***artiklis 46 osutatud eesmärkidega ja vastavalt artiklis 46a sätestatud konkreetsetele rahastamistingimustele. Liikmesriik tõendab, et see summa täiendab vahendeid, mis oleks piirkonnale eraldatud artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis i osutatud vähem arenenud piirkondade rahastamispaketi raames***;

Or. en

Selgitus

Äärepoolseimate piirkondade eraldis peab olema jälgitav: kavas tuleks kindlaks määrata iga piirkonna summa ja meetmed eraldi peatükis ja artiklis 46a sätestatud finantstingimuste kohaselt. See tagab täiendavuse ja takistab riiklike vahendite esitamist äärepoolseimate piirkondade toetuseks.

Muudatusettepanek 3712
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46***;***	(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade ***ja põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade*** majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes ***ja neile antavate piisavate eraldistega*** kooskõlas artikliga 46 ***ja artikliga 48a, et tasakaalustada nende struktuurilist sotsiaalset, geograafilist ja majanduslikku olukorda ning ebasoodsaid tingimusi, mis tulenevad ELi toimimise lepingu artiklis 349 ja 1994. aasta ühinemisakti protokolli nr 6 artiklis 2 osutatud teguritest.***

Or. en

Muudatusettepanek 3713
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;	(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut***, võttes arvesse nende kaugust, saarelist asendit, suurust, majanduslikku sõltuvust ja haavatavust kliimamuutuste suhtes***, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas ***Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 349 ja*** artikliga 46 ***[äärepoolseimad piirkonnad]***;

Or. fr

Muudatusettepanek 3714
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;	(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade ***ja põhjapoolsete hõredalt asustatud piirkondade*** majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;

Or. en

Muudatusettepanek 3715
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;	(iv) tugevdades ***vajaduse korral*** äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;

Or. en

Muudatusettepanek 3716
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – punkt iv

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku ***ja*** sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;	(iv) tugevdades äärepoolseimate piirkondade majanduslikku**,** sotsiaalset ***ja territoriaalset*** arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 46;

Or. pt

Muudatusettepanek 3717
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) tagades õiglase ülemineku jõupingutuste järjepidevuse ja laiendamise artikli 4 punktis 41 osutatud õiglase ülemineku piirkondades järgmiste sätete abil:
	– liikmesriigid, kelle territoorium hõlmab õiglase ülemineku piirkondi artikli 4 punkti 41 alapunkti a tähenduses, kehtestavad iga kõnealuse piirkonna jaoks partnerluskavas sihtotstarbelise miinimumsumma, mis vastab reaalväärtuses inflatsiooniga kohandatuna vähemalt 90 %-le õiglase ülemineku mehhanismi raames programmitöö perioodil 2021–2027 samale territooriumile tehtud eraldisest;
	– neid vahendeid käsitletakse koos pädeva territoriaalse asutuse ja artiklis 6 osutatud partneritega koostatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava õiglase ülemineku territoriaalses peatükis artikli 21 lõike 2 tähenduses, mis hõlmab majanduse mitmekesistamise ja töökohtade loomise meetmeid, töötajate kutsealast ümberõpet ning CO_2-mahukate tegevuste lõpetamisest mõjutatud

kogukondade toetamist kooskõlas ESFi, ERFi ja Ühtekuuluvusfondi suhtes kohaldatavates valdkondlikes määrustes kindlaks määratud prioriteetidega;

Or. en

Selgitus

Õiglase ülemineku piirkonnad vajavad järjepidevust seoses õiglase ülemineku mehhanismi 2021.–2027. aasta eraldisega. See kaitseb majanduse mitmekesistamist, ümberõpet ja töökohtade loomist, mida õiglase ülemineku fondi kaotamine muidu ohustaks.

Muudatusettepanek 3718
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) tegeledes konkreetsete arenguprobleemidega endistel õiglase ülemineku territooriumidel ja piirkondades, kus toimub tööstuse ümberkorraldamine, tööstuse või energiasüsteemi ümberkujundamine, sealhulgas majanduse mitmekesistamise, töökohtade loomise, oskuste arendamise ja strateegiliste investeeringute toetamise kaudu;

Or. en

Selgitus

Endised õiglase ülemineku piirkonnad seisavad jätkuvalt silmitsi märkimisväärsete struktuursete piirangutega. Sihtotstarbeline toetus peaks hõlbustama majanduse mitmekesistamist ja pikaajalist piirkondlikku vastupanuvõimet, vähendamata traditsiooniliste ühtekuuluvuseesmärkide jaoks kättesaadavaid vahendeid.

Muudatusettepanek 3719
Emma Wiesner, Ciaran Mullooly, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) eraldab vahendeid, et tugevdada konkurentsivõimet ja innovatsioonisuutlikkust kestliku majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks, lähtudes piirkondade erivajadustest, sealhulgas kasutades nutika spetsialiseerumise strateegiaid;

Or. en

Muudatusettepanek 3720
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) tugevdab konkurentsivõimet ja innovatsioonisuutlikkust kestliku majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks, lähtudes piirkondade erivajadustest, sealhulgas kasutades nutika spetsialiseerumise ning õiglase ülemineku strateegiaid;

Or. en

Muudatusettepanek 3721
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) tugevdab idapiirialade vastupanuvõimet, majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis sätestatakse asjaomaste territooriumide suhtes

kohaldatavates erimeetmetes kooskõlas artikliga 48a;

Or. en

Muudatusettepanek 3722
Raffaele Topo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iva) saavutades täielikult ühtekuuluvuspoliitika eesmärgid;

Or. it

Muudatusettepanek 3723
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f – alapunkt iv b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ivb) tugevdab konkurentsivõimet ja innovatsioonisuutlikkust kestliku majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks, lähtudes piirkondade erivajadustest, sealhulgas kasutades nutika spetsialiseerumise ning õiglase ülemineku strateegiaid;

Or. en

Muudatusettepanek 3724
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tagab keskkonnapoliitika rakendamise kooskõlas ELi toimimise lepingu artiklitega 11 ja 191 ning aitab saavutada määruses (EL) 2021/1119 (Euroopa kliimamäärus), määruses (EL) 2024/1991 (looduse taastamise määrus), direktiivis 2008/56/EÜ (merestrateegia raamdirektiiv), ELi elurikkuse strateegias aastani 2030, nõukogu direktiivis 92/42/EMÜ (elupaikade direktiiv) ja direktiivis 2009/147/EÜ (linnudirektiiv) sätestatud eesmärke;

Or. en

Muudatusettepanek 3725
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tagab, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade piirkondlikud ja territoriaalsed peatükid sisaldaksid konkreetset analüüsi ja konkreetseid meetmeid saare-, mägi-, ranniku-, piiri-, äärepoolsete ja ebasoodsas olukorras olevate piirkondade jaoks. Analüüs hõlmab transpordikulusid, teenuste kättesaadavust, demograafilisi piiranguid, tootmisbaasi, vastupanuvõimet loodusõnnetustele, põllumajandustootjate, loomakasvatajate ja kalurite vajadusi ning kohaliku tootmise ja tööhõive potentsiaali;

Or. en

Selgitus

Saared, mägi-, ranniku-, piiri- ja äärealad seisavad silmitsi ELi toimimise lepingu

artiklis 174 kindlaks tehtud struktuursete ebasoodsate tingimustega, sealhulgas suuremad transpordikulud ja piiratud juurdepääs teenustele. Konkreetse analüüsi ja konkreetsete meetmete nõudmine nendes valdkondades tagab, et nende konkreetsed vajadused, tootmispotentsiaal ja haavatavus loodusõnnetuste suhtes kajastuvad kavades nõuetekohaselt, mitte ei kajastu diferentseerimata riiklikus programmitöös.

Muudatusettepanek 3726
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) lahendab liikuvusprobleemid maa-, äärepoolsetes, hõredalt asustatud ja muudes ebasoodsas olukorras olevates piirkondades, töötades välja ja rakendades liikuvusstrateegiaid, mille eesmärk on parandada ligipääsetavust ja tagada juurdepääs elutähtsatele teenustele;

Or. en

Muudatusettepanek 3727
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) käsitleb piisavalt määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused,

Or. en

Muudatusettepanek 3728
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fb) hindab riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade ettevalmistamisel, hindamisel ja heakskiitmisel konkreetselt kalapüügiga tegelevate saarekogukondade vajadusi. Kavades nähakse ette sihipärased meetmed, et säilitada tööhõive, sadamataristu funktsionaalsus ja ohutus, kohalik töötlemine, toodete otseturustamine, saagi lisandväärtus, koolitus ja mereressursside säästev kasutamine;

Or. en

Selgitus

Kalandusega tegelevad saarekogukonnad sõltuvad kalandusest mitte ainult sissetuleku, vaid ka oma asulate ellujäämise poolest. Nende vajaduste hindamine ning sihipäraste meetmete pakkumine tööhõive, turvalise ja toimiva sadamataristu, kohaliku töötlemise, otseturunduse, lisaväärtuse ja mereressursside säästva kasutamise valdkonnas hoiab neid kogukondi elus ja majanduslikult aktiivsena.

Muudatusettepanek 3729
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt f c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fc) lisab konkreetse demograafilise hinnangu maa-, mägi-, saare-, piiri- ja rannikualade kohta, samuti sihipärased sekkumismeetmed, mille abil tegeleda rahvastikukaoga, põlvkondade vahetumisega põllumajanduses, loomakasvatuses ja kalanduses, noorte spetsialistide ja noorte perede ligimeelitamisega ning eluasemele, põhiteenustele, haridusele, tervishoiule, digitaristule ja kohalikule transpordile juurdepääsu pakkumisega;

Or. en

Selgitus

Rahvastikukadu on suurim pikaajaline oht maa-, mägi-, saare-, piiri- ja rannikupiirkondade ühtekuuluvusele. Konkreetne demograafiline hinnang koos sihipäraste sekkumismeetmetega põlvkondade vahetumise, noorte spetsialistide ja perede ligimeelitamise ning eluasemele, teenustele, haridusele, tervishoiule, digitaristule ja transpordile juurdepääsu valdkonnas on riigis viibimise õiguse ja ELi toimimise lepingu artikli 174 rakendamine praktikas.

Muudatusettepanek 3730
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(g) ***suunab vahendid järgmistele valdkondadele***:	(g) ***annab põhjaliku ülevaate järgmistest toetustest***:

Or. en

Muudatusettepanek 3731
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(g) ***suunab vahendid järgmistele valdkondadele***:	(g) ***annab põhjaliku ülevaate järgmistest toetustest***:

Or. en

Muudatusettepanek 3732
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(g) suunab vahendid järgmistele valdkondadele:	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 3733
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris***, eraldades selleks piisavaid eelarvevahendeid, et tagada põllumajandussektoris tõeline põlvkondade vahetumine***;

Or. ro

Muudatusettepanek 3734
Dario Nardella, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse ***toetamine*** põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga ***8*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) ***sektori atraktiivsuse suurendamine ning õiglaste tööhõive- ja töötingimuste edendamine;*** põlvkondade vahetuse ***edendamine*** põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga […] ***15*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;

Or. en

Muudatusettepanek 3735
Willemien Koning

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine]***, sealhulgas põllumajandusettevõtete pärandamine ja põllumajandusettevõtete üleandmine,*** artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;

Or. en

Muudatusettepanek 3736
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning ***kalandus- ja vesiviljelussektoris***;	(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning ***väikesemahulise rannikupüügi ja madala troofilise tasemega vesiviljelussektorites***;

Or. en

Muudatusettepanek 3737
Emma Wiesner, Ciaran Mullooly, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) põlvkondade vahetuse***, sealhulgas uute turuletulijate*** toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] artikliga 8 ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;

Or. en

Muudatusettepanek 3738
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] ***artikliga 8*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse ***(EL) 202X/XX***XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] ***III peatükiga*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;

Or. en

Muudatusettepanek 3739
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] ***artikliga 8*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;	(i) põlvkondade vahetuse toetamine põllumajandussektoris kooskõlas määruse ***(EL) 202X/XX***XX [ÜPP, põlvkondade vahetumine] ***III peatükiga*** ning kalandus- ja vesiviljelussektoris;

Or. en

Muudatusettepanek 3740
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) Liikmesriigid lisavad riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peatükki sihtotstarbelise maale juurdepääsu ja põlvkondade vahetuse strateegia, milles käsitletakse noorte ja uute põllumajandustootjate ees seisvaid struktuurseid turule sisenemise tõkkeid, sealhulgas maahindu ja maa kontsentratsiooni. See strateegia sisaldab mõõdetavaid eesmärke selle kohta, kui suure osa riikliku ja piirkondliku partnerluse kava põllumajandustoetusest saavad põllumajandustootjad, kes alustavad tegevust esimesena, ning see töötatakse välja partnerluses noorte põllumajandustootjate organisatsioonide ja sektori uute osalejatega;

Or. en

Muudatusettepanek 3741
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) piirkondliku ja territoriaalse arengu toetamine, et tugevdada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ning saavutada liidu kestlikkus-, digi- ja sotsiaalsed eesmärgid. Need meetmed kavandatakse ja viiakse lõpule mitmetasandilise valitsemise ja

partnerluse põhimõtte kaudu asjaomaste piirkondlike ja kohalike omavalitsustega ning sätestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade piirkondlikes või territoriaalsetes peatükkides;

Or. en

Muudatusettepanek 3742
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamise toetamine, et saavutada artikli 2 lõike 1 punktis a sätestatud üldeesmärk, kooskõlas nende vastava kohaldamisalaga, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingu artiklites 176 ja 177;

Or. de

Muudatusettepanek 3743
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) riikliku taastamiskava rakendamise toetamine;

Or. en

Selgitus

Riiklike looduse taastamise kavade jaoks vahendite eraldamine on oluline, et võimaldada liikmesriikidel täita oma taastamiskohustusi ilma põllumajanduseelarvetele lisasurvet avaldamata. Sihtotstarbelised investeeringud võivad tugevdada põllumajandussüsteemide vastupanuvõimet ja pikaajalist tootlikkust, andes samal ajal riiklikele ametiasutustele taastamismeetmete tulemuslikuks ja õiglaseks rakendamiseks vajalikud vahendid.

Muudatusettepanek 3744
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt i b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ib) direktiivi (EL) 2024/1203 rakendamise toetamine, eelkõige artikkel 17 („Ressursid“) ja artikkel 18 („Koolitus“), artikkel 19 („Liikmesriigi pädevate asutuste vaheline koordineerimine ja koostöö“) ja artikkel 20 („Liikmesriikide ja komisjoni ning liidu organite ja asutuste vaheline koostöö“);

Or. en

Muudatusettepanek 3745
Brigitte van den Berg, Gerben-Jan Gerbrandy, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Jana Toom, Irena Joveva, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas ***VI lisaga [sotsiaaltoetused]***;	(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas ***määrusega XX [millega luuakse määruses (EL) […] [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava] sätestatud fondi osana Euroopa Sotsiaalfond ning kehtestatakse tingimused kvaliteetse tööhõive, oskuste ja sotsiaalse kaasatuse jaoks antava liidu toetuse rakendamiseks ajavahemikul 2028–2034]. Meetmeid määruses XX (ESF) sätestatud erieesmärkide ja valdkondlike koondumiste tulemuslikuks käsitlemiseks rakendatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava spetsiaalses ESFi käsitlevas peatükis***;

Or. en

Muudatusettepanek 3746
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas VI lisaga [sotsiaaltoetused];	(ii) sotsiaalmeetmed***, sealhulgas vajaduse korral materiaalse puuduse, toiduga kindlustamatuse ja rahuldamata põhivajaduste hindamine koos vastavate kavandatud meetmete ja oodatavate tulemustega*** kooskõlas VI lisaga [sotsiaaltoetused];

Or. en

Selgitus

Tõhus poliitika nõuab piisavat järelevalvet. Toiduga kindlustamatuse ja materiaalse puuduse lisamine hindamisraamistikesse tagab, et liikmesriigid saavad vajadusi paremini kindlaks teha ja toetusmeetmeid vastavalt suunata.

Muudatusettepanek 3747
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas VI lisaga [sotsiaaltoetused];	(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas VI lisaga [sotsiaaltoetused]***, pöörates erilist tähelepanu demograafilistele probleemidele, oskuste nappusele, noorte väljarändele ja haavatavatele piirkondadele***;

Or. en

Muudatusettepanek 3748
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) sotsiaalmeetmed ***kooskõlas VI lisaga*** [sotsiaaltoetused];	(ii) sotsiaalmeetmed***, investeeringud ja reformid, mida Euroopa Sotsiaalfond VI lisa*** [sotsiaaltoetused] ***kohaselt ei hõlma***;

Or. en

Selgitus

VI lisa tuleb läbi vaadata vastavalt selle artikli kohta tehtud poliitilistele otsustele.

Muudatusettepanek 3749
Matthias Ecke, Sabrina Repp

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas ***VI lisaga [sotsiaaltoetused]***;	(ii) sotsiaalmeetmed kooskõlas ***käesoleva määruse artikli 3 lõike 1 punktis c sätestatud eesmärkidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 3750
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) kalandus-, ***vesiviljelus- ja*** merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine,	(iii) kalandus-, ***vesiviljelustegevuse, mereandide töötlemise, kalatootjate organisatsioonide, nõuandekomisjonide,***

määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];

kalasadamate ja kalandusest sõltuvate rannikukogukondade ning merendustegevuse toetamine, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm] ***riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames sihtotstarbeliste ja selgelt tuvastatavate eraldiste abil***.

Or. en

Muudatusettepanek 3751
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) ***kalandus-,*** vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];	(iii) ***väikese mõjuga rannakalurite ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 2 punktis 1 määratletud veetavatelt püünistelt ülemineku toetamine, taastava vähese CO_2 heitega*** vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm].

Or. en

Muudatusettepanek 3752
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) ***kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas*** väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise ***toetamine*** kooskõlas V lisaga [kava vorm];	(iii) ***väikese mõjuga*** väikesemahulise kalapüügi ***ja väikese mõjuga kalapüügile ülemineku toetamine, edendades samal ajal kestlikku kohalikku meremajandust, näiteks traditsioonilist karpide ja vähiliste kasvatust, et kaitsta rannikutöötajate elatusvahendeid ja kohalikke mereökosüsteeme;*** määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise ***tagamine*** kooskõlas V lisaga [kava vorm];

Or. en

Muudatusettepanek 3753
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – punkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];	(iii) ***kalandus- ja vesiviljelussektoris põlvkondade vahetumise ning*** kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];

Or. pt

Muudatusettepanek 3754
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];	(iii) kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi ***ja selles sektoris põlvkondade vahetumise*** toetamine määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];

Or. en

Muudatusettepanek 3755
Emma Wiesner, Ciaran Mullooly, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];	(iii) kalandus-, vesiviljelus- ja merendustegevuse, sealhulgas väikesemahulise kalapüügi ***ja selle sektori uute osalejate*** toetamine, määruses EL XX [ÜKP] sätestatud ühise kalanduspoliitika ja Euroopa ookeanipakti rakendamise toetamine kooskõlas V lisaga [kava vorm];

Or. en

Muudatusettepanek 3756
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) iiia) tagamine, et punktis iii osutatud toetuse kavandamisel ja territoriaalsel eraldamisel võetakse arvesse Ühendkuningriigi liidust väljaastumise ebaproportsionaalset

majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset mõju, sealhulgas muutusi vetele juurdepääsus ja kalapüügivõimalustes, ning liiduväliste rannikuriikide ülepüüki või jätkusuutmatuid püügitavasid, kui see on põhjendatud parimate kättesaadavate teaduslike ja sotsiaal-majanduslike tõenditega, pöörates erilist tähelepanu kalandusest sõltuvatele ranniku- ja saarekogukondadele;

Or. en

Muudatusettepanek 3757
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) mikro- ja väikeettevõtjate, sealhulgas käsitööonduslike ja kohalike tootmisettevõtete kui majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse oluliste osalejate toetamine, eelkõige maa-, piiri-, saare-, mägi- ja vähem arenenud piirkondades, tugevdades kohalikke väärtusahelaid, edendades kvaliteetset tööhõivet ja oskusi, toetades sotsiaalset ja majanduslikku vastupanuvõimet, vältides rahvastikukadu ja piirkondlikku allakäiku ning aidates kaasa õigusele jääda, töötada ja tegutseda asjaomastes piirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 3758
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) mikro- ja väikeettevõtjate, sealhulgas käsitööonduslike ja kohalike tootmisettevõtete kui majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse oluliste osalejate toetamine, eelkõige maa-, piiri-, saare-, mägi- ja vähem arenenud piirkondades, tugevdades kohalikke väärtusahelaid, edendades kvaliteetset tööhõivet ja oskusi, toetades sotsiaalset ja majanduslikku vastupanuvõimet, vältides rahvastikukadu ja piirkondlikku allakäiku ning aidates kaasa õigusele jääda, töötada ja tegutseda asjaomastes piirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 3759
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – punkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) meetmed, millega toetatakse põllumajandustootmise vabatahtlikku mitmekesistamist, eelkõige valgurikaste kultuuride kasvatamist ja töötlemist toiduks ja loomasöödaks, mis toetab liidu konkurentsivõimet, toiduga kindlustatust ja strateegilist autonoomiat.

Or. ro

Muudatusettepanek 3760
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) endiste õiglase ülemineku territooriumide ja tööstusliku ülemineku piirkondade toetamine sihipäraste investeeringutega, mille eesmärk on majanduse mitmekesistamine, tööhõive, innovatsioon, oskuste arendamine ja tööstuse ajakohastamine.

Or. en

Muudatusettepanek 3761
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) eluasemevajadusi, tarnepiiranguid ja taskukohasuse küsimusi käsitleva kava koostamine ning sihtmeetmed ja investeerimisprioriteedid sotsiaaleluruumide, taskukohaste eluasemete, üliõpilaste eluasemete ja ligipääsetavate eluasemete jaoks.

Or. en

Muudatusettepanek 3762
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g – alapunkt iii b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiib) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade koostoime ning keskselt hallatavate liidu vahendite, sealhulgas Euroopa Konkurentsivõime Fondi edendamine, et kaasata täiendavaid

investeeringuid regionaalarengusse, tööstuse ümberkujundamisse ja strateegilistesse piirkondlikesse projektidesse.

Or. en

Muudatusettepanek 3763
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) tagab rannikuäärsete liikmesriikide puhul, et eraldised kalandusele, vesiviljelusele, mereandide töötlemisele, kalatootjate organisatsioonidele, nõuandekomisjonidele, kalasadamatele ja rannikukogukondadele ei ole väiksemad kui võrreldaval tasemel liidu toetus, mis tehakse asjaomasele liikmesriigile kättesaadavaks Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi raames programmitöö perioodiks 2021–2027, välja arvatud juhul, kui väiksem eraldis on objektiivselt põhjendatud pärast konsulteerimist kalanduse esinduslike sidusrühmadega;

Or. en

Muudatusettepanek 3764
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) tagab, et konkreetne, eraldiseisev ja piisav osa kalanduseks ettenähtud ressurssidest suunatakse

väikesemahulisele rannapüügile, eelistades saari, äärealasid, äärepoolseid ja kalandusest sõltuvaid kogukondi. Nende vahenditega toetatakse laevastiku renoveerimist, kalurite ohutust, energiatõhusust, tegevuskulude vähendamist, püügivahendite selektiivsust, püügi lisaväärtust ja kalurite konkurentsivõime parandamist;

Or. en

Selgitus

Väikesemahuline rannapüük on saarte, äärealade ja kalapüügist sõltuvate kogukondade selgroog, kuid see on suurte ettevõtjatega võrreldes pidevalt ebasoodsas olukorras. Selle segmendi jaoks eraldatud ja piisava osa kalavarude sihtotstarbelise kasutamise, ohutuse, energiatõhususe, väiksemate tegevuskulude, püügivahendite selektiivsuse ja lisaväärtuse toetamisega kaitstakse elatusvahendeid, merekeskkonda ja rannikualade sotsiaalset struktuuri.

Muudatusettepanek 3765
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) lisab konkreetsed toetus- ja hüvitusmehhanismid kaluritele, keda mõjutab invasiivsete liikide, näiteks Lagocephalus sceleratus'e levik, samuti mehhanismid saagile ja püügivahenditele tekitatud kahju eest, mille on põhjustanud koostoime kaitsealuste mereliikidega ning äärmuslikud ilmastikunähtused, mere kuumalained, mereveepatogeenid, kalavarude ammendumine ja muud keskkonnamuutused, mis mõjutavad otseselt nende sissetulekut. Need mehhanismid võivad hõlmata sissetuleku kaotust, püügivahendite kahjustamist, invasiivsete võõrliikide kogumist ja ohjamist, kaitsealuste liikide ennetamise ja nendega kooseksisteerimise meetmeid, teaduslikku seiret ja ennetusmeetmeid;

Or. en

Selgitus

Fishers increasingly suffer losses from invasive species such as silver-cheeked toadfish, pufferfish and lionfish, from damage to gear and catches caused by interactions with dolphins and other protected species, and from marine heatwaves, diseases and stock depletion linked to environmental change. Dedicated support and compensation mechanisms covering income loss, gear damage, the collection and management of invasive species, prevention of and coexistence with protected species, and scientific monitoring are necessary to protect fishers' incomes from risks entirely outside their control while respecting the Union's species-protection obligations.

Muudatusettepanek 3766
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt g b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	gb) tagab, et avaliku sektori asutuse kohustuslike ülesannetega, sealhulgas kalanduse kontrolli ja jõustamise, teadusliku nõustamise, andmete kogumise ja seirega seotud kulud tehakse kindlaks eraldi kuludest, millega toetatakse otseselt kalureid, vesiviljelustootjaid, mereandide töötlejaid, tootjaorganisatsioone, nõuandekomisjone, kalasadamaid ja rannikukogukondi;

Or. en

Muudatusettepanek 3767
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(h) aitab tõhusalt kaasa järgmisele:	***välja jäetud***
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise	

edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

(iii) määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP – keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad] artiklis 4 sätestatud keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad;

Or. en

Muudatusettepanek 3768
Francesco Ventola, Ruggero Razza, Denis Nesci, Antonella Sberna, Michele Picaro

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(h) aitab tõhusalt kaasa järgmisele:	(h) aitab tõhusalt kaasa järgmisele:
	konkurentsivõime ja majanduskasvu edendamine tööstusbaasi investeerimissuutlikkuse toetamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 3769
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(h) aitab tõhusalt kaasa järgmisele:	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 3770
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(h) aitab ***tõhusalt*** kaasa järgmisele:	(h) aitab kaasa järgmisele:

Or. en

Muudatusettepanek 3771
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas ***õiglase*** ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas ***tööstusliku*** ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, ***strateegilised piirkondliku arengu projektid ning projektid, mis aitavad kaasa nii konkurentsivõime kui ka***

ühtekuuluvuse eesmärkide saavutamisele, makropiirkondlikud strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3772
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud ***artiklis*** 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, ***nagu on osutatud artiklis 75 [integreeritud territoriaalne ja linnaareng]***, samuti LEADER, nagu on osutatud ***artiklites 76 ja*** 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3773
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 ***[koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise*** edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega	(i) artiklis 74 osutatud ***territoriaalsete vahendite*** edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja

linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu ***või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER***, nagu on osutatud artiklis 77 ***[LEADER]***;	maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud ***LEADERi*** kohaliku arengu ***strateegiatega***, nagu on osutatud artiklis 77***, või muude territoriaalsete vahenditega***;

Or. en

Muudatusettepanek 3774
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud ***artiklis*** 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu, ***mahepiirkondade, kogukonnaühistute*** või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3775
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, ***makropiirkondlikud strateegiad,*** samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3776
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad***, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER]***;	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad;

Or. en

Muudatusettepanek 3777
Ruggero Razza, Francesco Ventola, Denis Nesci, Antonella Sberna, Michele Picaro

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse***, mägipiirkondadesse,*** rannikualadesse***, saartesse*** ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. it

Muudatusettepanek 3778
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna-***, saare-*** ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3779
Salvatore De Meo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse***,*** ***mägipiirkondadesse*** ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. it

Muudatusettepanek 3780
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse***,*** ***mägi-*** ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. ro

Muudatusettepanek 3781
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ***ning rannikualadesse*** ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad***, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER]***;	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste kasutamise edendamine, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse***, ranniku-, saare- ja äärepoolseimatesse piirkondadesse*** ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või muud territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad;

Or. pt

Selgitus

Leader/CLLD on territoriaalne vahend, mitte ainult põllumajanduslik vahend.

Muudatusettepanek 3782
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste ***kasutamise edendamine***, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muud*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];	(i) artiklis 74 [koostöösekkumised] osutatud koostöösekkumiste ***tõhus kasutamine***, sealhulgas integreeritud territoriaalsete investeeringutega linnadesse, linna- ja maapiirkondadesse ning rannikualadesse ning kogukonna juhitud kohaliku arengu või ***muude*** territoriaalsete vahenditega, sealhulgas õiglase ülemineku ja nutika spetsialiseerumise strateegiad, samuti LEADER, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER];

Or. en

Muudatusettepanek 3783
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) inimväärsete, taskukohaste ja sotsiaaleluasemete pakkumise parandamine, sealhulgas ehitusvõimsuse toetamine, olemasolevate hoonete renoveerimine ja haldusalaste kitsaskohtade vähendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 3784
Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Ruggero Razza, Francesco Ventola, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda sätet tuleb käsitleda ÜPP kavas ÜPP määruse alusel (ümberpaigutamine).

Muudatusettepanek 3785
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet; ***selleks määratakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kindlaks riskijuhtimisvahendite ja ennetusmeetmete sidus raamistik põllumajandusettevõtte tasandil, sealhulgas kliima-, keskkonna- ja sanitaarriske käsitlevad kohanemismeetmed, ning täpsustatakse, kuidas selliste meetmete rakendamist stimuleeritakse ja võetakse arvesse kriisitoetuse andmisel kooskõlas artikliga 34;***

Or. en

Muudatusettepanek 3786
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, ***kestlikkust ja***	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, ***tootlikkust,*** vastupanuvõimet ***ja toiduga kindlustatust,***

vastupanuvõimet;	***vähendades samal ajal põllumajandustootjate halduskoormust ja soodustades põlvkondade vahetumist***;

Or. en

Muudatusettepanek 3787
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Arash Saeidi, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime***, sealhulgas leevendamine,*** ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning ***jätkusuutlikele põllumajandustavadele ülemineku ning*** põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende ***majanduslikku ja keskkonnaalast*** konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 3788
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – punkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja

vastupanuvõimet;	vastupanuvõimet ***selleks vajalike vahendite eraldamise teel***;

Or. ro

Muudatusettepanek 3789
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil***, eelkõige kaunviljade tootmise arendamise kaudu,*** ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

Or. fr

Muudatusettepanek 3790
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ***ning põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine***, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	(ii) põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 3791
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) ***põllumajandusettevõtete vastupanuvõime ja riskijuhtimise parandamine põllumajandusettevõtte tasandil ning*** põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;	(ii) põllumajanduse ja maapiirkondade digitaalse ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 3792
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii – alapunkt a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	a) kalandusest sõltuvate ranniku- ja saarekogukondade vastupanuvõime parandamine, sealhulgas õiglase ja võrdse sotsiaalse, majandusliku ja keskkonnaalase ülemineku toetamine vähese CO_2 heitega ja väikese mõjuga kalandusele ning kalanduse ja kalandusest sõltuvate ranniku- ja saarekogukondade digi- ja andmepõhise ülemineku toetamine, et suurendada nende digitaalset suveräänsust ning sotsiaalset, majanduslikku ja keskkonnaalast konkurentsivõimet, kestlikkust ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 3793
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iia) põllumajandustootjatele ja loomakasvatajatele õiglase ülemineku tagamine, et keskkonna- ja kliimakohustustega kaasneks piisav riiklik rahastamine, tehniline tugi ja õiglane hüvitis ning et need ei koormaks ebaproportsionaalselt väikeseid ja keskmise suurusega põllumajandusettevõtjaid või mägi-, saare- ja ebasoodsas olukorras olevate piirkondade põllumajandustootjaid;

Or. en

Selgitus

Keskkonna- ja kliimakohustused on õiguspärased ja vajalikud, kuid neid ei tohi rahastada väikeste ja keskmise suurusega põllumajandustootjate ega mägi-, saare- ja ebasoodsas olukorras olevate piirkondade põllumajandustootjate arvelt. Õiglase ülemineku põhimõte tagab, et selliste kohustustega kaasneb piisav avaliku sektori rahastus, tehniline tugi ja õiglane hüvitis, nii et rohepööre pigem tugevdab kui kahjustab põllumajanduse sotsiaalset ja territoriaalset struktuuri.

Muudatusettepanek 3794
Willemien Koning

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iia) tagamine, et sekkumised kavandatakse võimaluse korral tulemuspõhisel viisil, mis jätab põllumajandustootjatele ettevõtlusvabaduse valida, kuidas saavutada kokkulepitud eesmärgid;

Or. en

Selgitus

ÜPP tõhusust aitab kõige paremini saavutada tulemustele ja tulemuslikkusele suunamine, mitte jäikade vahendite ettekirjutamine. Tulemuspõhine lähenemisviis austab põllumajandustootjate ettevõtlusvabadust, sest neil on parimad võimalused otsustada, kuidas saavutada oma põllumajanduslikus majapidamises keskkonna-, kliima- ja majanduslikke eesmärke, tuginedes kohalikele oludele. See vähendab tarbetut bürokraatiat ning suurendab meetmete õiguspärasust ja praktilist tõhusust.

Muudatusettepanek 3795
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP – keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad] artiklis 4 sätestatud keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3796
Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Ruggero Razza, Francesco Ventola, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP – keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad] artiklis 4 sätestatud keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad;	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda sätet tuleb käsitleda ÜPP kavas ÜPP määruse alusel (ümberpaigutamine).

Muudatusettepanek 3797
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP – keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad] artiklis 4 sätestatud keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad;	(iii) määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP – keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad] artiklis 4 sätestatud keskkonna- ja kliimaalased prioriteetsed valdkonnad***, eelkõige nitraadidirektiiv ja veepoliitika raamdirektiiv, pestitsiidide säästva kasutamise direktiiv, mullaseire direktiiv ning linnudirektiiv ja elupaikade direktiiv***.

Or. en

Muudatusettepanek 3798
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) territoriaalse ja kohaliku koostöö algatuste rakendamise toetamine. Vähemalt 20 % liikmesriigile partnerluskava raames muuks kui tehniliseks abiks eraldatud Euroopa Regionaalarengu Fondi kogusummast eraldatakse artikli 74 lõike 1 punktis a osutatud integreeritud territoriaalse ja linnaarengu strateegiatele;

Or. en

Muudatusettepanek 3799
Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) Samuti eraldatakse vähemalt 40 % riikliku ja piirkondliku partnerluse kava kohasest riiklikust kogueraldisest piirkondlikele või territoriaalsetele peatükkidele, mis tagab vahendite tasakaalustatud jaotuse, tugevdab piirkondlikku juhtimist ja toetab otseselt kohaliku arengu strateegiaid kõigil territooriumidel;

Or. en

Muudatusettepanek 3800
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) Artikli 3 lõike 1 punkti d alapunkti iii kohaldamisel tõendavad liikmesriigid, kuidas kavaga toetatakse kohalikku tootmist, innovatsiooni, kestlikkust ja konkurentsivõimet toiduainete töötlemise väärtusahelates ning aidatakse tugevdada liidu toiduga kindlustatust, vastupanuvõimet ja strateegilist autonoomiat;

Or. en

Muudatusettepanek 3801
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) Vähemalt 8 % ERFi vahenditest, mis on eraldatud liikmesriigi tasandil tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi raames muuks kui tehniliseks abiks, eraldatakse linnade kestlikuks arenguks.

Or. en

Muudatusettepanek 3802
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) maaelu arengu edendamine ning elatustaseme ja elukvaliteedi parandamine LEADERi rakendamise kaudu kõigis maapiirkondades, nagu on osutatud artiklis 77 [LEADER].

Or. en

Muudatusettepanek 3803
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt h – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) pikaajaline toiduga kindlustatus ning toidu kättesaadavus, juurdepääsetavus ja taskukohasus;

Or. en

Muudatusettepanek 3804
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) edendab partnerlust, teadmiste vahetamist ja vajaduse korral põllumajandustoodete turustamist, sätestades:	***välja jäetud***
(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist;	
(ii) põllumajanduse teadmussiirde- ja innovatsioonisüsteemi, sealhulgas selle korralduse kooskõlas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus – põllumajandusalaste teadmiste ja innovatsiooni süsteemid ning põllumajandusettevõtete nõuandeteenused] artikliga 20;	
(iii) ELi koolikava üksikasjad kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 I jaotise II osa IIa peatükiga;	

[14] ***Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).***

Or. en

Muudatusettepanek 3805
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) edendab partnerlust, teadmiste vahetamist ja vajaduse korral põllumajandustoodete turustamist, sätestades:	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 3806
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) ***milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti***, kuidas on tagatud nende esindatus ***ja huvide konfliktide ennetamine*** ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga***[14]***, ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud ***konsultatsiooniprotsessist***;	(i) ***riikliku ja piirkondliku partnerluse kava põhjalik piirkondlik läbivaatamine ja territoriaalne juhtimine, kaasates piirkondlikke, kohalikke, linna- ja maapiirkondade ning muid avalikke asutusi, samuti majandus- ja sotsiaalpartnereid ning kodanikuühiskonda esindavaid organisatsioone riikliku reformikava väljatöötamisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse ning selgitades, kuidas on loodud täielik partnerlus***, kuidas on tagatud ***partnerite*** esindatus ning kuidas nende panus kajastub ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kavas kooskõlas ***Euroopa*** partnerluse käitumisjuhendiga, ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud ***konsultatsiooni- ja ühiskujundamisprotsessist***;

[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).

[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 3807
Raffaele Topo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist*;*	(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist***. Eelkõige tuleks tagada piirkondlike, kohalike, linna-, maapiirkondade ja muude avaliku sektori asutuste või esindusühenduste täielik kaasamine kava koostamisse.***
[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014,millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).	[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014,millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).

Or. it

Muudatusettepanek 3808
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp

fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist;	(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas ***artikli 20a kohase mitmetasandilise juhtimise hindamise ja*** partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist;
[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).	[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 3809
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist;	(i) milliste sidusrühmadega on konsulteeritud, kuidas nad valiti, kuidas on tagatud nende esindatus ja huvide konfliktide ennetamine ning kuidas nende panus kajastub kavas kooskõlas partnerluse käitumisjuhendiga[14], ***kuidas tagati sidusrühmade poliitiline mittediskrimineerimine,*** ning lisades kokkuvõtte kava ja iga peatüki

	koostamiseks korraldatud konsultatsiooniprotsessist;
[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).	[14] Komisjoni 7. jaanuari 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 240/2014, millega sätestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega seotud Euroopa partnerluse käitumisjuhend (ELT L 74, 14.3.2014, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 3810
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) põllumajanduse teadmussiirde- ja ***innovatsioonisüsteemi, sealhulgas selle korralduse kooskõlas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus – põllumajandusalaste teadmiste ja innovatsiooni süsteemid ning põllumajandusettevõtete nõuandeteenused] artikliga 20;***	(ii) põllumajanduse teadmussiirde- ja ***innovatsioonisüsteem***

Or. en

Muudatusettepanek 3811
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiia) endiste õiglase ülemineku territooriumide ja tööstusliku ülemineku piirkondade toetamine sihipäraste

investeeringutega, mille eesmärk on majanduse mitmekesistamine, innovatsioon, tööstuse moderniseerimine, oskused ja tööhõive;

Or. en

Muudatusettepanek 3812
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i – alapunkt iii b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	iiib) edendada koostoimet riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade ning Euroopa Konkurentsivõime Fondi vahel, sealhulgas strateegiliste piirkondlike projektide kaudu, mis toetavad nii konkurentsivõimet kui ka territoriaalset ühtekuuluvust.

Or. en

Muudatusettepanek 3813
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) tagab, et kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegiad on kättesaadavad omavalitsustele, ühistutele, VKEdele, kohalikele ühendustele, kodanikuühiskonna organisatsioonidele, noortele, sotsiaalpartneritele ja muudele kohalikele osalejatele ega piirdu põllumajandustoetuse saajatega;

Or. pt

Muudatusettepanek 3814
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3815
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele***, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte***	(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele;

vastavast kaitsetavast ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust;

Or. en

Muudatusettepanek 3816
Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Ruggero Razza, Francesco Ventola, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele***, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust***;	(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele;

Or. en

Selgitus

Seda sätet tuleb käsitleda ÜPP määruse alusel.

Muudatusettepanek 3817
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad ***artikli 6 lõikes 3*** sätestatud põhimõttele, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast ***ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust***;	(j) täpsustab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ning selle rakendamine vastavad ***määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 3*** sätestatud põhimõttele, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast;

Or. en

Muudatusettepanek 3818
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(j) täpsustab, kuidas ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust;	(j) täpsustab, kuidas kava ning selle rakendamine vastavad artikli 6 lõikes 3 sätestatud põhimõttele, sealhulgas kirjeldades määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 3 lõikes 4 osutatud kaitsetavasid, nende territoriaalset kohaldamisala, põllumajandustootjaid ja muid toetusesaajaid, kelle suhtes seda tava kohaldatakse, esitades kokkuvõtte vastavast kaitsetavast ning kirjeldades põllumajandusettevõtte hooliva juhtimise elementide ja partnerluskava alusel toetatavate asjakohaste meetmete vastastikust täiendavust;

Or. en

Muudatusettepanek 3819
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ja) esitab üksikasjalikult maapiirkondadele suunatud meetmed ja täpsustab vajaduse korral, millised neist on suunatud hõredalt asustatud taandarenguga piirkondadele ning milline on nende meetmete eeldatav panus esmatähtsate teenuste säilitamisse, demograafilisse stabiliseerimisse ja kohaliku majanduse arengusse;

Or. en

Muudatusettepanek 3820
Anouk Van Brug, Moritz Körner, Joachim Streit

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt k

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(k) selgitab, kuidas liikmesriigi süsteem ja kord on piisavad, et tagada liidu vahendite korrektne, tulemuslik ja tõhus kasutamine kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise ja liidu finantshuvide kaitsega, tuginedes IV lisas [põhinõuded] sätestatud põhinõuetele koos võimalike puuduste kõrvaldamise meetmetega;	(k) selgitab, kuidas liikmesriigi süsteem ja kord on piisavad, et tagada liidu vahendite korrektne, tulemuslik ja tõhus kasutamine kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise ja liidu finantshuvide kaitsega, tuginedes IV lisas [põhinõuded] sätestatud põhinõuetele koos võimalike puuduste kõrvaldamise meetmetega***, sealhulgas kehtivate pettusevastaste süsteemide kirjeldus ning koostöökorraldus OLAFi ja vajaduse korral Euroopa Prokuratuuriga (EPPO)***;

Or. en

Muudatusettepanek 3821
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt k

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(k) selgitab, kuidas liikmesriigi süsteem ja kord on piisavad, et tagada liidu vahendite korrektne, tulemuslik ja tõhus kasutamine kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise ja liidu finantshuvide kaitsega, tuginedes IV lisas [põhinõuded] sätestatud põhinõuetele koos võimalike puuduste kõrvaldamise meetmetega;	(k) selgitab, kuidas liikmesriigi ***ja piirkonna*** süsteem ja kord on piisavad, et tagada liidu vahendite korrektne, tulemuslik ja tõhus kasutamine kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise ja liidu finantshuvide kaitsega, tuginedes IV lisas [põhinõuded] sätestatud põhinõuetele koos võimalike puuduste kõrvaldamise meetmetega;

Or. en

Muudatusettepanek 3822
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt k

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(k) selgitab, kuidas liikmesriigi süsteem ja kord on piisavad, et tagada liidu vahendite korrektne, tulemuslik ja tõhus kasutamine kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise ja liidu finantshuvide kaitsega, tuginedes IV lisas [põhinõuded] sätestatud põhinõuetele koos võimalike puuduste kõrvaldamise meetmetega;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 3823
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt k a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ka) selgitab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kavades ning Euroopa Konkurentsivõime Fondi vahendites sisalduvad meetmed konkreetselt kaitsevad ja loovad stabiilseid, kvaliteetseid ja õiglase palgaga töökohti, toetavad kohalike VKEde ja piirkondliku tööstustaristu ökoloogilist ümberkujundamist ning tagavad, et nende ressursside kasutuselevõtul tegeletakse piirkondliku ebavõrdsuse ja ühenduvuse puudujääkidega, vähendamata oluliste avalike teenuste rahastamist;

Or. en

Muudatusettepanek 3824
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3825
Norbert Lins, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do

Nascimento Cabral, Daniel Buda, Lena Düpont, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3826
Pascal Arimont, Wouter Beke, Johan Van Overtveldt

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	(l) täpsustab korda, millega tagatakse, et maksetähtaegade edasilükkamise, liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu rahastamise ja finantshuvide kaitseks võetud meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata maksete tegemist toetusesaajatele, vahendite saajatele, lõplikele vahendite saajatele, töövõtjatele ja osalejatele***, välja arvatud juhul, kui asjaomane üksus vastutab selliste meetmete rakendamise eest. Eelkõige peavad artikli 49 lõike 1a kohaselt määratud korraldusasutused täitma üksnes käesolevas punktis osutatud kohustusi seoses vahe-eesmärkide ja sihtidega, mille eest nad oma vastavates***

peatükkides vastutavad;

Or. en

Muudatusettepanek 3827
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele; ***(Piirkondlikud) korraldusasutused täidavad neid kohustusi üksnes seoses nende seatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtustega ning vastutavad nende eest asjakohastes peatükkides;***

Or. en

Muudatusettepanek 3828
Isabelle Le Callennec

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise	(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise

meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	meetmete korral täidavad liikmesriigid ***ning piirkonnad, kelle vastutusalasse peatükid kuuluvad,*** oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;

Or. fr

Muudatusettepanek 3829
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	(l) täpsustab korda, millega tagatakse, et maksetähtaegade edasilükkamise, liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu rahastamise ja finantshuvide kaitseks võetud meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata maksete tegemist toetusesaajatele, vahendite saajatele, lõplikele vahendite saajatele, töövõtjatele ja osalejatele***, välja arvatud juhul, kui nad vastutavad selliste meetmete rakendamise eest***.

Or. en

Muudatusettepanek 3830
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või	(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või

muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust ***jätkata makseid*** toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;	muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust ***tagada, et*** toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele ***maksete tegemine jätkub katkematult ja õigel ajal***;

Or. en

Muudatusettepanek 3831
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele***, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele***;	(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 3832
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt l

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(l) määrab kindlaks korra, millega tagatakse, et maksetähtaegade arvestamise katkestamise või liidu rahastamise peatamise, finantskorrektsioonide või muude liidu finantshuvide kaitse tagamise	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

meetmete korral täidavad liikmesriigid oma kohustust jätkata makseid toetusesaajatele, vahendite saajatele, vahendite lõplikele saajatele, töövõtjatele ja osalejatele;

Or. en

Muudatusettepanek 3833
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt m a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ma) võimaldab hinnata strateegiatega kooskõla, mille nõukogu või komisjon on vastu võtnud sisejulgeoleku, Euroopa integreeritud piirihalduse, viisapoliitika ning varjupaigaküsimuste ja rände valdkonnas, võttes arvesse Schengeni IT-struktuuri, määruse (EL) 2022/922 kohast Schengeni hindamismehhanismi, haavatavuse hindamist kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja Euroopa Liidu Varjupaigaameti järelevalvemehhanismi kooskõlas määrusega (EL) 2021/2303.

Or. en

Muudatusettepanek 3834
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt m a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ma) selgitab, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga tagatakse Euroopa ühise varjupaigasüsteemi kõigi

aspektide asjakohane rahastamine, sealhulgas seoses rände- ja varjupaigaleppe rakendamisega ning liikmesriikidele kehtestatud kohustustega, mis sisalduvad leppe moodustavas kümnes õigusaktis;

Or. en

Muudatusettepanek 3835
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt m b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	mb) aitab tõhusalt rakendada Euroopa Liidu õigusakte ja poliitikameetmeid võrdse kohtlemise valdkonnas, puuetega inimeste õiguste strateegia ja komisjoni teatise „Suunised ELi rahastamisvahendite kasutamiseks puuetega inimeste iseseisva elu ja kogukonda kaasamise edendamisel“ rakendamisele. Aitab tõhusalt täita ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist tulenevaid poliitilisi kohustusi, nagu on kirjeldatud ÜRO puuetega inimeste õiguste komitee üldistes märkustes, suunistes ja kokkuvõtlikes märkustes.

Or. en

Muudatusettepanek 3836
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke	***välja jäetud***

toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 3837
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 3838
Herbert Dorfmann, Rosa Serrano Sierra, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Alexander Bernhuber, Sophia Kircher, Claire Fita, Lara Magoni, Christine Singer, Cristina Guarda, Christian Doleschal, Marco Falcone

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma	(n) põhjendab kava sidusust ning ***käesoleva määruse*** artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui

vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas ***ELi toimimise lepingu artiklis 174 osutatud ebasoodsate looduslike ja geograafiliste tingimustega piirkondade ning*** maa-***, mägi-*** ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks***, sealhulgas selliste integreeritud projektide kaudu nagu kogukonna juhitud kohalik areng ja LEADER kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 76 ja 77***;

Or. en

Muudatusettepanek 3839
Ciaran Mullooly, Ľubica Karvašová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, ***sealhulgas seda, kuidas kavaga tagatakse LEADERi, kohalike tegevusrühmade ja kogukonna juhitud kohaliku arengu järjepidevus ja piisav rahastamine maapiirkondades,*** kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks***, sealhulgas kohalike omavalitsustega tehtava koostöö korda ja viisi, kuidas kohalikku rakendussuutlikkust kõige paremini kasutada***;

Or. en

Muudatusettepanek 3840
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Julien Sanchez, Angéline Furet, André Rougé, Rody Tolassy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ***ja rannikukogukondade*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa-***, ranniku- ja äärepoolseimate kogukondade*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks; ***selles põhjenduses täpsustatakse ka seda, kuidas nimetatud koostoime aitab säilitada kohalikku tootmistegevust, maa-, ranniku- ja äärepoolseimate piirkondade vastupanuvõimet ning toidualast sõltumatust;***

Or. fr

Muudatusettepanek 3841
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ***ja rannikukogukondade*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa-***, ranniku- ja saarekogukondade ning ühiskonna kõrvalejäetud sektorite*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3842
Christian Doleschal, Sven Simon, Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks; ***Liikmesriigid toetavad integreeritud projekte, nagu LEADER ja kohalikul tasandil juhitavad strateegiad, mis erinevate eri- ja üldeesmärkide koostoime kaudu aitavad kaasa mitme eesmärgi saavutamisele;***

Or. de

Muudatusettepanek 3843
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks; ***Liikmesriigid edendavad integreeritud projekte, nagu LEADER ja kohalikul tasandil juhitavad strateegiad, mis erinevate eri- ja üldeesmärkide koostoime kaudu aitavad kaasa mitme***

eesmärgi saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3844
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate ***meetmete*** koostoimet ja vastastikust täiendavust***, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks***;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate ***peatükkide*** koostoimet ja vastastikust täiendavust;

Or. en

Muudatusettepanek 3845
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) ***põhjendab*** kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) ***selgitab riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, ***kuidas territoriaalsed ja valdkondlikud peatükid aitavad kaasa piirkondade lähenemisele ning*** kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3846
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) ***põhjendab*** kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) ***selgitab riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, ***kuidas territoriaalsed ja valdkondlikud peatükid aitavad kaasa piirkondade lähenemisele ning*** kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3847
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ***ja rannikukogukondade*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa-***, ranniku-, saare-, mägipiirkondade, äärepoolsete ja vähem arenenud piirkondade*** vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Selgitus

Sidususe ja koostoime puhul tuleb sõnaselgelt arvesse võtta maa-, ranniku-, saare-, mägi-, äärepoolsete ja vähem arenenud piirkondade vajadusi. Nende territooriumide lisamine sidususe nõude alla tagab, et meetmete koosmõju hinnatakse struktuurselt kõige ebasoodsamas olukorras olevate piirkondade seisukohast kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 174.

Muudatusettepanek 3848
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades ***vajaduse korral***, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3849
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	(n) põhjendab kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa***-, saare-*** ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3850
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(n) ***põhjendab*** kava sidusust ning artiklites 2 ja 3 osutatud eesmärke toetavate meetmete koostoimet ja vastastikust täiendavust, kirjeldades, kuidas käsitletakse rohkem kui ühe sihtrühma vajadusi, sealhulgas maa- ja rannikukogukondade vajadusi, ning milline kord on kehtestatud sellisest koostoimest kasu saamiseks;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 3851
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt n a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	na) kavade koostamisel ja rakendamisel juhindutakse kohapõhisest lähenemisviisist, võttes arvesse piirkondade ja kohalike kogukondade konkreetseid territoriaalseid iseärasusi, arenguvajadusi ja suhtelisi eeliseid, et vähendada territoriaalseid erinevusi ning tugevdada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 3852
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3853
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3854
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3855
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	(o) esitab ***põhjaliku tõenditel põhineva*** enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta***, mis hõlmab võimalikud tingimuste täitmata jätmise riske, nende riskide ennetamiseks ja maandamiseks võetavaid meetmeid ning rikkumiste korral tõhusate õiguskaitsevahendite tagamiseks kättesaadavaid mehhanisme***;

Or. en

Muudatusettepanek 3856
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta***, mille väljatöötamisel konsulteeritakse riiklike inimõiguste institutsioonide, võrdõiguslikkuse eest seisvate asutuste ja muude sõltumatute asutustega, kellel on põhiõiguste alased eksperditeadmised, ja seirekomisjonidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 3857
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta***, sealhulgas vajaduse korral järelmeetmed, mida on võetud komisjoni ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti aruannetes sisalduvate hartaga seotud riigipõhiste järelduste suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 3858
Emma Wiesner, Ciaran Mullooly, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	(o) esitab enesehindamise artiklis 8 [harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta***, sealhulgas vajaduse korral järelmeetmed, mida on võetud komisjoni ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti aruannetes sisalduvate hartaga seotud riigipõhiste järelduste suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 3859
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt o

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(o) esitab enesehindamise artiklis 8	(o) esitab enesehindamise artiklis 8

[harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta;	[harta artikkel] osutatud harta horisontaalse tingimuse täitmise kohta***. Hindamisel piirdutakse kava alusel rahastatavate meetmetega ning järgitakse proportsionaalsuse ja õiguskindluse põhimõtet***;

Or. en

Muudatusettepanek 3860
Julien Sanchez, Angéline Furet, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, André Rougé, Rody Tolassy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 3861
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise,	***välja jäetud***

sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3862
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3863
Waldemar Buda, Bogdan Rzońca

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda	***välja jäetud***

käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3864
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3865
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise,	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise,

sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks***, samuti Euroopa Liidu Kohtu, Euroopa Inimõiguste Kohtu ja liikmesriikide kohtute asjakohane kohtupraktika käimasolevates või lõpetatud rikkumismenetlustes kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 258–260***;

Or. en

Muudatusettepanek 3866
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks; ***selleks peab kava hõlmama konkreetset ja üksikasjalikku rakendusstrateegiat, milles nähakse ette võetavad meetmed, nende rakendamise ajakava, vastutavad asutused, asjaomased vahe-eesmärgid ja sihtväärtused ning ka eraldatavad vahendid;***

Or. en

Muudatusettepanek 3867
Isabel Benjumea Benjumea, Siegfried Mureşan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks***. Kui riigipõhised soovitused ei ole seotud piirkondlike omavalitsuste pädevusega, ei tohiks neid karistada peatükkide puhul, mille eest nad korraldusasutustena vastutavad***;

Or. en

Muudatusettepanek 3868
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ***ja Euroopa poolaasta*** raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande raames esitatud asjaomaste riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud ***ja asjaomaste*** riigipõhiste probleemide lahendamiseks***. Kõik hinnangud peavad põhinema otsesel ja tõendataval seosel liidu eelarve täitmise ja***

liidu finantshuvide kaitsmisega;

Or. en

Muudatusettepanek 3869
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas ***viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning*** meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3870
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [***demokraatia ja*** õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste

lahendamiseks;	probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3871
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Gerben-Jan Gerbrandy, Brigitte van den Berg, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja ***kõigi*** Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed nende kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3872
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas ***viimase*** õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja ***kõigi*** Euroopa poolaasta raames esitatud riigipõhiste soovituste

järelmeetmed ning meetmed nende ***kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide*** lahendamiseks;	järelmeetmed ning ***konkreetsed*** meetmed nende lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3873
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande ***ja Euroopa poolaasta*** raames esitatud riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed ***nende*** kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;	(p) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad artiklis 9 [õigusriigi põhimõtte horisontaalne tingimus] osutatud õigusriigi põhimõtte horisontaalse tingimuse järgimise, sealhulgas viimase õigusriigi olukorda käsitleva aruande raames esitatud asjaomaste riigipõhiste soovituste järelmeetmed ning meetmed kindlaks tehtud riigipõhiste probleemide lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 3874
Isabel Benjumea Benjumea, Siegfried Mureşan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	pa) lisab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavaga tagatakse, et ükski meede ei kahjustaks oluliselt keskkonnaeesmärke määruse (EL, Euratom) 2024/2509 artikli 33 lõike 2 punkti d tähenduses. Määruse (EL, Euratom) 2024/2509 artikli 33 lõike 2 punktis d osutatud põhimõtet „ei kahjusta oluliselt“ kohaldatakse üksnes juhul, kui

	on täidetud kõik järgmised tingimused: (a) selle kohaldamine ei tohi negatiivselt mõjutada asjaomaste meetmete ja sekkumiste mõju; (b) sellega ei nõuta, et [rakendajad] järgiksid inimeste tervise ja keskkonna kaitse kõrgemat taset kui see, mis on juba ette nähtud kehtivate liidu ja siseriiklike õigusaktidega. Põhimõtet „ei kahjusta oluliselt“ ei kohaldata häda- või kriisiolukordade, kaitse, julgeoleku, sealhulgas piirijulgeoleku ja toiduga kindlustatuse, rände, teadusuuringute või VKEde rakendatavate toimingute suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 3875
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	pa) täpsustab, kuidas kava ja selle kavandatud rakendamine tagavad vastavuse ühtekuuluvuse mittekahjustamise põhimõttele ja artiklis 7 osutatud partnerluse põhimõttele, sealhulgas kirjeldus asjaomaste partnerite, eelkõige piirkondlike ja kohalike omavalitsuste tegeliku kaasamise kohta kava ettevalmistamisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse ning kuidas nende panust on arvesse võetud kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõtetega;

Or. pt

Muudatusettepanek 3876
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	pa) esitab enesehindamise nõuete täitmise kohta koos Euroopa Liidu Kohtu, Euroopa Inimõiguste Kohtu ja liikmesriikide kohtute asjakohase kohtupraktika, Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 258–260 kohaste käimasolevate või lõpetatud rikkumismenetluste ning rahvusvaheliste organite esitatud õigusriigialaste soovituste ja järeldustega.

Or. en

Muudatusettepanek 3877
Marcos Ros Sempere, Sabrina Repp, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	pa) lisab selgituse selle kohta, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga tagatakse, et ükski meede ei kahjusta territoriaalse ühtekuuluvuse poliitikat;

Or. en

Muudatusettepanek 3878
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt p a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	pa) lisab selgituse selle kohta, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse

	kavaga tagatakse, et ükski meede ei kahjusta territoriaalse ühtekuuluvuse poliitikat;

Or. en

Muudatusettepanek 3879
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	***välja jäetud***

Or. es

Muudatusettepanek 3880
Waldemar Buda, Bogdan Rzońca

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL)	***välja jäetud***

…/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3881
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Kathleen Funchion, Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***14 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***25,3 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks ***(sealhulgas konkreetsed summad laste vaesuse vähendamiseks ning lastegarantii rakendamiseks, noorte tööhõiveks ja haavatavate rühmade sotsiaalseks kaasamiseks)***, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3882
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele***, sealhulgas võideldes transpordivaesuse vastu ja edendades muid meetmeid, mis parandavad kõigi kasutajate, eelkõige puuetega inimeste ja piiratud liikumisvõimega isikute juurdepääsu transporditaristule ja -teenustele***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3883
Anouk Van Brug, Moritz Körner, Joachim Streit

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise***	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele***, tingimusel et selline toetus tõepoolest täiendab riiklikke sotsiaalkulutusi ning on täielikult kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega ja liikmesriikide esmase vastutusega sotsiaalpoliitika eest***;

alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3884
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa ***selliste*** liidu sotsiaalsete eesmärkide***, investeeringute ja reformide*** saavutamisele***, mida Euroopa Sotsiaalfond ei hõlma***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks ***kooskõlas Euroopa sotsiaalsete õiguste sambaga vastavalt VI lisale***, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud ***sotsiaalsetele investeeringutele ja reformidele ette nähtud*** koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3885
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa

liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. ***Sotsiaalsete eesmärkide rakendamisel austatakse täielikult liikmesriikide pädevust sotsiaal-, töö-, pere- ja hariduspoliitika valdkonnas***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3886
Matthias Ecke, Sabrina Repp

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide***, eelkõige Euroopa sotsiaalõiguste samba tegevuskava (COM(2021) 102) eesmärkide ja VI lisas sätestatud eesmärkide*** saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3887
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele***, sealhulgas LEADERi projektide tugevdamine territoriaalse ühtekuuluvuse edendamise vahenditena***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3888
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) ***tagab***, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***14 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse	(q) ***esitab tõendid selle kohta***, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***20 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente ***ning I lisas osutatud tulemusnäitajaid***. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav

selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3889
Norbert Lins, Lena Düpont, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Oliver Schenk, Andrea Wechsler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	(q) Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide***, eelkõige VI lisas sätestatud eesmärkide*** saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. de

Muudatusettepanek 3890
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***14 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL)	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele. Vähemalt ***15 %*** liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL)

…/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	…/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. ro

Muudatusettepanek 3891
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele***. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja***;	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamisele ***investeeringute kaudu, mida toetatakse eri vahenditest, eelkõige sihtotstarbelise eelarvega Euroopa Sotsiaalfondist***. ***Riikliku reformikava osana peaks Euroopa Sotsiaalfondil kui eraldiseisval fondil olema oluline roll, eelkõige investeerides tööhõive, hariduse ja koolituse, oskuste arendamise ja valideerimise, sotsiaalse kaasatuse ja vaesuse, sealhulgas materiaalse puuduse vastase võitluse valdkondadesse***.

Or. es

Muudatusettepanek 3892
Bert-Jan Ruissen, Dick Erixon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide	(q) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu sotsiaalsete eesmärkide

saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest ***ja laenudest*** eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;	saavutamisele. Vähemalt 14 % liidu kogutoetusest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente. Artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii sätestatud summa ja kliimameetmete sotsiaalfondist saadav sihtotstarbeline välistulu jäetakse selle minimaalse eraldise arvutamise alusest välja;

Or. en

Muudatusettepanek 3893
Valentina Palmisano, Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	qa) tagab, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava aitab saavutada liidu noori käsitlevaid eesmärke, sealhulgas seoses noorte tööhõive, hariduse, koolituse ja sotsiaalse kaasatusega. Vähemalt 10 % liidu kogutoetusest ja laenudest eraldatakse nende eesmärkide saavutamiseks, mille arvutamisel kasutatakse konkreetset noorte jälgimise metoodikat ja määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsiente.

Or. en

Muudatusettepanek 3894
Damian Boeselager

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	qa) esitab tõendid selle kohta, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava aitab saavutada liidu eesmärki saavutada 7 % piiriülene eesmärk;

Or. en

Muudatusettepanek 3895
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	qb) tagab, et ükski reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede ei kahjusta märkimisväärselt keskkonnaeesmärke XX/XXX [tulemusraamistiku määrus] artikli 5 tähenduses (põhimõte „ei kahjusta oluliselt“);

Or. en

Muudatusettepanek 3896
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	qc) tagab keskkonna ja inimeste tervise kõrgetasemelise kaitse, kohaldades kava suhtes tagasilanguse vältimise põhimõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 3897
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt q d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	qd) esitab tõendid selle kohta, et kavaga tagatakse tervisega seotud kasu ja investeeringute selge tuvastatavus ja jälgitavus kavades, mis tagab rahastamise läbipaistvuse, nähtavuse ja aruandekohustuse, sealhulgas puhta õhu õigusaktide (direktiiv (EL) 2024/2881) õigeaegse rakendamise;

Or. en

Muudatusettepanek 3898
Volker Schnurrbusch, Ivan David, Stanislav Stoyanov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3899
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3900
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3901
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) ***tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/…*** [tulemusraamistiku ***määrus***] ***III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile***.	(r) ***Selge kirjeldus selle kohta, kuidas meetmetega seotud reformid vastavad artikli 7 lõike 5 kriteeriumidele. Iga meetme ambitsioonikad ja kontrollitavad vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, mis on välja töötatud komisjoni kehtestatud usaldusväärse metoodika alusel, mis peaks sisaldama selgeid määratlusi, suuniseid ja läbipaistvaid hindamiskriteeriume delegeeritud õigusaktis ning sisaldama sõltumatute hindajate põhjalikku hinnangut koos tegelike tulemusnäitajatega, eel- ja järelhindamisi kooskõlas kontrollikoja soovitustega. Näitajad ei tohiks keskenduda menetlus- või haldusetappidele, vaid pigem käegakatsutavate tulemuste või väljundite saavutamisele.*** [Tulemusraamistiku ***määruses***] ***esitatud standarditud tulemusnäitajate loetelu peaks olema piisavalt täpne ja põhjalik, et hõlmata piisavalt mitmesuguseid riiklikul ja piirkondlikul tasandil rakendatavaid meetmeid***. ***Enne riikliku kava esitamist peaks iga liikmesriik arutama oma kava projekti riigi parlamendiga.*** ***Igas riiklikus kavas märgitakse selle staatus seoses riiklike menetlustega, eelkõige see, kas kava on esitatud riigi parlamendile ja kas parlament on selle heaks kiitnud. Samuti sisaldab riiklik kava teavet riiklike parlamentidega peetud konsultatsioonide kohta ning tagada tuleb kooskõla riigiabi raamistikuga.***

Or. es

Muudatusettepanek 3902
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná

Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu ***kliima- ja keskkonnaeesmärkide*** saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu ***keskkonna-, ressursitõhususe, kliimamuutustega kohanemise, veemajanduse kriisivalmiduse ja energiajulgeoleku eesmärkide*** saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile. ***Kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamist toetavate investeeringute puhul võetakse arvesse piirkondlikke eripärasid, liikmesriikide erinevaid lähtepositsioone ning vajadust vältida ebaproportsionaalset sotsiaal-majanduslikku mõju vähem arenenud, maa-, piiri- ja tööstusliku ülemineku piirkondadele.***

Or. en

Muudatusettepanek 3903
Nina Carberry, Regina Doherty

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja

keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	keskkonnakulutuste kulueesmärgile. ***Selles määratakse kindlaks meetmed, mille eesmärk on korrata, laiendada või pakkuda täiendavat rahastamist programmi LIFE meetmetele, mida toetatakse artikli 26 ja XV lisa lõike 1 punkti n alusel. Kõnealuse peatüki kohane toetus täiendab Euroopa Konkurentsivõime Fondist ja muudest liidu vahenditest antavat toetust.***

Or. en

Muudatusettepanek 3904
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile. ***Selle rahastamispaketi raames tagavad liikmesriigid mahepõllumajandusele sihtotstarbelise ja selgelt eristuva rahaeraldise, mis hõlmab eelkõige mahepõllumajanduslikele tootmissüsteemidele üleminekut ja nende hooldamist ning mahepõllumajanduslike väärtusahelate toetamist.***

Or. fr

Muudatusettepanek 3905
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest ***miinimumprotsent***, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele ***ning vastavate rakendusvajaduste täitmisele***. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest ***minimaalselt 43 %, sealhulgas 10 % bioloogilise mitmekesisuse jaoks, kaasa arvatud määrusest (EL) 2024/1991 tulenevates riiklikes looduse taastamise kavades kindlaksmääratud eesmärkide rahastamisvajaduste katmiseks ning kooskõlas käesoleva artikli lõike 2 punktiga b***, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.

Or. en

Selgitus

Riiklike looduse taastamise kavade jaoks vahendite eraldamine on oluline, et võimaldada liikmesriikidel täita oma taastamiskohustusi ilma põllumajanduseelarvetele lisasurvet avaldamata. Sihtotstarbelised investeeringud võivad tugevdada põllumajandussüsteemide vastupanuvõimet ja pikaajalist tootlikkust, andes samal ajal riiklikele ametiasutustele taastamismeetmete tulemuslikuks ja õiglaseks rakendamiseks vajalikud vahendid.

Muudatusettepanek 3906
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. ***Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/…***	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele.

[tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.

Or. en

Muudatusettepanek 3907
Isabel Benjumea Benjumea, Siegfried Mureşan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile. ***Kaitse, ränne, julgeolek, sealhulgas piirijulgeolek ja toiduga kindlustatus, samuti teadusuuringutele tehtavad kulutused jäetakse kliima- ja keskkonnakulutuste eesmärgi arvutamise alusest välja.***

Or. en

Muudatusettepanek 3908
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava

liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	liidu kogueraldisest miinimumprotsent***, mille raames vähemalt 15 % partnerluskava liidu kogueraldisest suunatakse bioloogilise mitmekesisuse eesmärkide saavutamiseks, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse kaitseks ja ökosüsteemide taastamiseks***, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.

Or. en

Muudatusettepanek 3909
Marta Temido, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele***, mille raames vähemalt 10 % partnerluskava liidu kogueraldisest aitab kaasa elurikkuse eesmärkide saavutamisele, sealhulgas elurikkuse kaitsele ja ökosüsteemide taastamisele***. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.

Or. en

Muudatusettepanek 3910
Waldemar Buda, Bogdan Rzońca

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) ***tagab, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse*** partnerluskava liidu kogueraldisest ***miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele*** kliima- ja ***keskkonnakulutuste kulueesmärgile***.	(r) ***Liikmesriigid eraldavad asjakohase osa*** partnerluskava liidu kogueraldisest ***kliima- ja keskkonnaeesmärkidele, võttes arvesse riiklikke olusid, toiduga kindlustatust, konkurentsivõimet ja territoriaalset ühtekuuluvust. Kui keskkonna-,*** kliima- ja ***tootmiseesmärgid on vastuolus, seatakse nõuetekohaselt esikohale ELi tööstuse ja põllumajanduse majanduslik vastupanuvõime, tootlikkus ja konkurentsivõime***.

Or. en

Muudatusettepanek 3911
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(r) ***tagab***, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.	(r) ***esitab tõendid selle kohta***, et partnerluskava aitab kaasa liidu kliima- ja keskkonnaeesmärkide saavutamisele. Nende eesmärkide saavutamiseks eraldatakse partnerluskava liidu kogueraldisest miinimumprotsent, mis vastab määruse (EL) …/… [tulemusraamistiku määrus] III lisas osutatud konkreetsele kliima- ja keskkonnakulutuste kulueesmärgile.

Or. en

Muudatusettepanek 3912
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) võimaldab kaasrahastamismäärasid, mis ei ole madalamad kui 80 % nende meetmete puhul, mis toetavad AMIFi määruse artikli 3 lõike 1 punktide a ja c eesmärkide saavutamist, ning vähemalt 90 % nende integratsioonimeetmete puhul, mida rakendavad kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused ning kodanikuühiskonna organisatsioonid, sealhulgas pagulasorganisatsioonid ja rändajate juhitud organisatsioonid, vabadusekaotust mittehõlmavate kinnipidamise alternatiivide puhul, mida rakendavad kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused ja kodanikuühiskonna organisatsioonid, ning kogukonnapõhiste juhtimisprogrammide ja õigusabi puhul, mis on seotud rändemenetlustega (sh ränne, riigis viibimise, tagasipöördumise ja taasintegreerimisega seotud menetlused), ning meetmete puhul, mis on suunatud haavatavatele isikutele ning rahvusvahelise kaitse taotlejatele, kellel on vastuvõtmise või menetlusega seotud erivajadused, sealhulgas meetmete puhul, millega tagatakse alaealiste, eelkõige saatjata alaealiste tõhus kaitse, kaasa arvatud alternatiivsete, väljaspool hoolekandeasutusi toimuva hoolduse süsteemide kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 3913
Marta Temido, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou, Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) lisab riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse elemendid, mis võimaldavad tõhusalt jälgida ja hinnata kava panust liidu kliima-, keskkonna-, rahvatervise ja terviseühtsuse eesmärkide, sealhulgas hiljemalt 2050. aastaks kliimaneutraalsuse eesmärgi ja selle kliimaeesmärkide vahe-eesmärkide saavutamisse, metaaniheite vähendamisse, fossiilkütustest sõltuvuse välistamisse ning asjakohastesse liidu elurikkuse, ökosüsteemide taastamise ja nullsaaste eesmärkidesse. Selline hindamine põhineb asjakohastel näitajatel, vahe-eesmärkidel ja asjakohasel juhul kvalitatiivsel teabel, see on proportsionaalne ning hõlmab asjakohasel juhul loomade heaolu meetmeid üleminekul viie valdkonna mudelile, zoonooside ennetamist ja nendeks valmisolekut, antimikroobikumiresistentsust ning kemikaalide ja reostusega kahjuliku kokkupuute vähendamist.

Or. en

Selgitus

Tõhus seire on vajalik tagamaks, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kavad annavad mõõdetava panuse liidu kliima-, keskkonna-, rahvatervise ja terviseühtsuse eesmärkide saavutamisse. Selged näitajad, vahe-eesmärgid ja proportsionaalne kvalitatiivne teave tugevdavad vastutust, hoiavad ära sõltuvuse fossiilkütustest ning tagavad, et rahastamisega toetatakse pikaajalist vastupanuvõimet, elurikkust, saaste vähendamist, loomade heaolu, antimikroobikumiresistentsust ja valmisolekut zoonoosideks.

Muudatusettepanek 3914
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) tagab, et punktis r osutatud kliima- ja keskkonnaeesmärkide rakendamisel seatakse esikohale sekkumiste järjepidevus õiglase ülemineku fondist toetuse saamise tingimustele vastavatel territooriumidel. Selle eraldisega toetatakse aktiivselt tööstuse ümberkujundamise protsesside lõpuleviimist ja kohalike kogukondade vastupanuvõimet, tagades, et üleminek kliimaneutraalsusele on rangelt seotud püsivate struktuuriinvesteeringutega ja tööhõive taseme säilitamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 3915
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alalõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Nende nõuete hindamisel võtab komisjon arvesse proportsionaalsuse ja asjaomase liikmesriigi võrdse kohtlemise põhimõtet ning seda, kas asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi on käsitletud muudes riiklikes kavades või dokumentides.

Or. en

Muudatusettepanek 3916
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) toetab liidu ja selle piirkondade

vastupanuvõimet ja valmisolekut kooskõlas ELi kriisivalmiduse strateegiaga, sealhulgas tugevdab elutähtsate ühiskondlike funktsioonide, elutähtsate teenuste, elutähtsa taristu ja kogukondade vastupanuvõimet.

Or. en

Muudatusettepanek 3917
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) täpsustab, kuidas kavas käsitletakse soolist võrdõiguslikkust, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse hindamist, mille käigus tehakse kindlaks lüngad, kavandatakse meetmeid ja nähakse ette näitajad kõigi asjakohaste mõõdikutega seotud edusammude jälgimiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 3918
Andrey Novakov, Karlo Ressler, Elsi Katainen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ra) tagab, et tervisega seotud investeeringud on kavades selgelt tuvastatavad ja jälgitavad.

Or. en

Muudatusettepanek 3919
Gabriella Gerzsenyi, Kinga Kollár

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rb) soodustab suuremaid investeeringuid teadusuuringutesse ja innovatsiooni, sealhulgas koostoime kaudu liidu programmidega, eelkõige programmiga „Euroopa horisont“, austades samal ajal liikmesriikide paindlikkust ja vabatahtlikke kulueesmärke, toetades seeläbi liidu eesmärki investeerida 3 % SKPst teadus- ja arendustegevusse.

Or. en

Muudatusettepanek 3920
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rb) kehtestab proportsionaalsel viisil oma panuse liidu kliima-, keskkonna- ja rahvatervise eesmärkide täitmisse tulemusliku jälgimise ja hindamise, tehes seda muu hulgas asjakohaste näitajate ja vahe-eesmärkide kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 3921
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rc) korraldab partnerluskava raames tehtud sekkumiste üksikasjaliku finantshindamise, järgides komisjoni suuniseid finantstõhususe esikohale seadmise põhimõtte kohta, sealhulgas tehes kindlaks ja segmenteerides sihtrühma kuuluvad lõplikud toetusesaajad ning vajaduse sihttoetuste ja rahastamisvahendite järele, nagu on ette nähtud käesoleva määruse artiklis 71.

Or. en

Muudatusettepanek 3922
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	rd) hõlmab õiglase ülemineku peatükkide puhul õiglase ülemineku kava kooskõlas artikliga 76a;

Or. en

Muudatusettepanek 3923
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt r e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	re) linnapiirkondi käsitlevate peatükkide puhul hõlmab riikliku linnade haljastamise kava, mis näeb ette, kuidas linnad laiendavad ja ühendavad omavahel suure elurikkusega ja

ligipääsetavaid haljasalasid, nagu linnametsad, pargid ja aiad, linnafarmid, haljaskatused ja -seinad, taastatud vooluveekogud, kohalikud taimeliigid ja puudega ääristatud tänavad, et parandada linnade mikrokliimat, vähendada kuumastressi ja tuua kasu tervisele, eelkõige haavatavate rühmade jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 3924
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriigid lisavad riiklikesse taaste- ja vastupidavuskavadesse territoriaalse toiduplaneerimise komponendi, milles määratakse kindlaks nende territooriumi teenindavad peamised toiduainete tarneahelad, strateegiliste toiduainete impordist sõltuvuse määr, kohalike ja piirkondlike toidusüsteemide olemasolev ja prognoositav suutlikkus ning meetmed, mis on kavandatud toidualase sõltumatuse tugevdamiseks piirkondlikul tasandil. See komponent töötatakse välja kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, põllumajandustootjate organisatsioonide, tarbijaorganisatsioonide ja kodanikuühiskonnaga konsulteerides ning see peab olema kooskõlas artikli 3 punkti d alapunktis ii sätestatud eesmärkidega. Komisjon hindab riikliku ja piirkondliku partnerluse kava hindamise raames toidu territoriaalse planeerimise komponenti.

Or. en

Muudatusettepanek 3925
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava sisaldab ka järgmist:

Or. en